





fol. Waldemar Kwiatkowski

Festiwal "Dni Kultur"



fol. Waldemar Kwiatkowski

Festiwal "Dni Kultur"



fol. Waldemar Kwiatkowski

Festiwal "Dni Kultur"



fot. Edyta Gruszczyńska

Festiwal "Dni Kultur"



fot. Waldemar Kwiatkowski

Festiwal "Dni Kultur"



fot. Edyta Gruszczyńska

Festiwal "Dni Kultur"



fol. Waldemar Kwiatkowski

Festiwal "Dni Kultur"



fol. Waldemar Kwiatkowski

Festiwal "Dni Kultur"



fol. Waldemar Kwiatkowski

Festiwal "Dni Kultur"

# Kurier

# Chmielnicki



miesięcznik społeczno-kulturalny maj - czerwiec 2016 Nr 5-6/2016 (15-16 ROK XVIII) ISSN 2449-7290 egzemplarz bezpłatny



**Festiwal "Dni Kultur"**  
str. 5-10

**Złot Szkół im. Jana Pawła II**  
str. 11

**70-lecie Szpitala w Chmielniku**  
str. 16

**O "Kolorach Duszy"**  
str. 23

**Zapomniana wieś Minostowice**  
str. 25

## Informacja z wykonania budżetu Gminy Chmielnik za rok 2015

Dochody uzyskane – 41 906 074,72 zł, co stanowi 98,1% założonego planu

Dochody bieżące – 36 926 786,74 zł

Dochody majątkowe – 4 979 287,98 zł

Wydatki zrealizowane – 43 706 507,98 zł, co stanowi 96,57% założonego planu

Wydatki bieżące – 34 432 412,80 zł

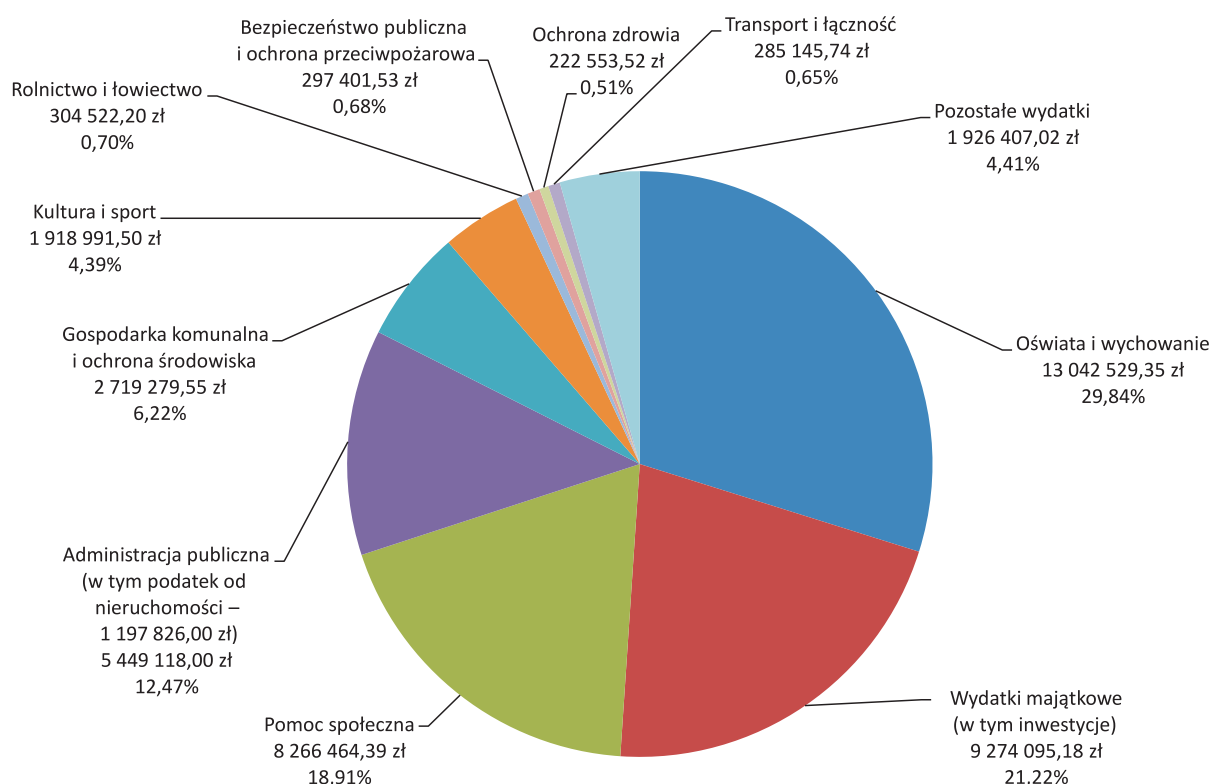
Wydatki majątkowe – 9 274 095,18 zł

Stan zadłużenia gminy na dzień 31.12 2015 r. – 26 853 200,00 zł

### Wydatki na najważniejsze zadania inwestycyjne poniesione w 2015 roku:

Nazwa zadania	Wkład własny	Środki zewnętrzne	Koszt całkowity
Rewitalizacja parku miejskiego w Chmielnik	511 687,44	765 928,89	1 277 616,33
Rewitalizacja boisk przy ulicy Szkolnej	437 016,62	657 984,89	1 095 001,51
Przebudowa drogi gminnej Rzeszutki – Wielka Łąka	19 708,00	77 067,00	96 775,00
Przebudowa budynku na mieszkania socjalne w Łagiewnikach	768 086,99	545 330,01	1 313 417,00
Przebudowa i modernizacja oczyszczalni tcieków w Chmielniku	1 925 208,15	2 574 480,85	4 499 689,00
Budowa sieci kanalizacyjnej ul. Mrucza i Plac Targowy w Chmielniku	48 710,00	93 269,00	141 979,00
Przebudowa drogi w Suskrajowicach	27 361,99	100 969,00	128 330,99
Przebudowa ul. Mickiewicza	20 995,44	78 099,00	99 094,44
Zakup samochodu na potrzeby dzieci niepełnosprawnych	109 962,00	-	109 962,00

### Struktura wydatków Gminy Chmielnik w 2015



## Kalendarium historyczne

**01.06.1788** - Wedle spisu Büschinga – licząc 6 głów na 1 dom, Chmielnik liczy: 497 domów i 2.982 ludzi.

**24.06.1825** - Prawo wolnego wyrębu w lasach, dla Kościoła Parafialnego w Mieście Piotrkowicach, z mocy dawnego zwyczaju i ciągłej używalności.

**30.05.1848** - W mieście Chmielniku Guberni Radomskiej położonemu ma być przywrócony jeden targ w tygodniu w każdy czwartek odbywać się mający.

**22.05.1865** - Karol Tański Dziedzic Dóbr i Miasta Chmielnika w Powiecie Stopnickim Gubernii Radomskiej, wypuścił w dzierżawę propinacyjną Miasta Chmielnika i wsi własnej na lat 6 Starozakonnemu Jankłowi Fisz z Pińczowa tudzież Ickowi Prajs z Wiślicy i takowe utrzymuje bez kontentu.

**30.05.1871** - W dniu 30 maja przywieziono z Chmielnika do Kielc rzadką rybę 10 funtową podobną nieco do szczupaka, ale szczuplejszego pyska, mającą 2 dłuższe i 2 krótsze wąsy, macki, płetwy parzyste i ogonowe czerwone. Ryba ta zwana jest różnie: Brzana, Blin, Barwens, Marena, mylnie Boleń, systematycznie Cyprius Barbus, która na wiosnę z morza do rzek naszych dla tarcia się wchodzi; mięso jej dobre.

**03.05.1876** - Nadmienić także wypada że przed niedawnym czasem miało u nas miejsce zjawisko, jak na nasze ciężkie czasy bardzo rzadkie, wykradzenia panny. Nie myślcie jednak aby kochankowie mieli uciekać gdzieś za morze, np. do Ameryki, nie wcale, oni tylko pojechali do odległego na 10 wiorst siola i stamtąd po trzech dniach wrócili do domu. Bohater tego romansu, były wojskowy, urządził nogę, panna zaś po stosownym ojcowskim napomnieniu pozostała nadal u swych krewnych.

**02.06.1880** - Restauracja i Cukiernia S. RACHALEWSKIEGO w Chmielniku. Nabywszy świeżo ten zakład od Nowińskiego, przerobiłem go i uporządkowałem. Obiady smaczne przyrządzone, befsztyk z polędwicy, kotlety, rozbratle na świeżym maśle, zimne przekąski, kawa, herbata świeża, zimne napoje, piwo słomkowe i bawarskie, ciasto w małej ilości wypiekane aby codziennie było świeże, usługa pilna, oraz parę numerów z pościelą, zadowolnią słuszne wymagania podróżnych. Obok wszelkich wygód, ceny utrzymałem bardzo umiarkowane. Zakład mój względem Szanownej Publiczności mam zaszczyt polecić. Seweryn Rachalewski.

**08.05.1881** - W czasie napadu na osadę leśną, zamieszkałą przez starozakonnych pod Chmielnikiem, złoczyńcy pobiwszy dwóch Żydów i zabrawszy wiele z ruchomości, przy pogoni takowe porzucali na polu tak, że całym uniesionym przez nich łupem było tylko 20 funtów macy.

**04.06.1882** - Dwóch włościan ze wsi Chomentówka, z gminy Chmielnik, wiozących drzewo z lasu żydowskiego, na polach wsi Samostrzałów, Kazimierza i Piotra Kaniów, piorun zabił. Byli to ojciec i syn. Ojciec postradał życie na miejscu, syn zaś Piotr kontuzjowany, po przewiezieniu do wsi w parę godzin zmarł. Konie i wóz pozostały nie uszkodzone.

**25.05.1887** - Donoszą nam z Chmielnika, że we wsi Szyszczycze, gminie Chmielnik, włościanka Marjanna Pawłowska, po wypiciu paru kieliszków wódki na chrzcinach swego wnuka, po upływie 15-tu godzin, wśród boleści życie zakończyła. Sąsiedzi domniemywają się, że może powodem śmierci jest otrucie – co wśród włościan w terażniejszych czasach dość często się zdarza.

**23.06.1889** - Piękna na początku wiosna, w następstwie przyniosła nam wiele zawodów, darząc strasznymi upałami i ciągłą suszą, które zarządziły wiele szkody nadewszystko w jarzynach, owsie i jęczmieniu, a to do tego stopnia, iż nawet miejsca więcej wystawione na słońce. W niektórych wsiach mają zamiar włościanie kosić a grunt zasiać prosem. Oziminy mniej ucierpiały, lecz zdarza się, że i pszenica na gruntach górzystych powypalana. Siano i koniczyny wskutek suszy zgnędzwały. Kartofle przedstawiają się dobrze i kwitną obficie, proso bardzo dobrze się zapowiada.

Opracowanie Piotr Krawczyk

## Przydatne informacje

URZĄD MIASTA I GMINY W CHMIELNIKU  
26-020 Chmielnik, Plac Kościuszki 7  
Powiat Kielecki, Województwo Świętokrzyskie  
umig@chmielnik.com  
www.chmielnik.com

### Urząd Miasta i Gminy - Plac Kościuszki 7

poniedziałek 9.00 - 17.00  
wtorek - piątek 7.30 - 15.30  
tel. 41 354 22 78, faks 41 354 32 73

### Urząd Stanu Cywilnego - Plac Kościuszki 7

poniedziałek 7.30 - 17.00  
wtorek - piątek 7.30 - 15.30  
tel. 41 354 22 78 wew. 307, faks 41 354 32 73

### Kasa Urzędu Miasta i Gminy - Plac Kościuszki 7

poniedziałek 9.00 - 16.00  
wtorek - piątek 7.30 - 14.00  
tel. 41 354 22 78 wew. 136, faks 41 354 32 73

### Straż Miejska - Plac Kościelny 5

poniedziałek 7.30 - 17.00  
wtorek - piątek 7.30 - 15.30  
tel. 41 354 28 49

### Miejsko-Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Chmielniku - Plac Kościelny 5

poniedziałek-piątek 7.30 - 15.30  
tel. 41 354 43 83

### Zgłoszenia awarii wodociągów i kanalizacji:

Zakład Usług Komunalnych Sp. z o.o.  
całodobowe zgłoszenia - tel. 41 354 44 30

### Zgłoszenia spraw związanych z odbiorem odpadów komunalnych:

Urząd Miasta i Gminy w Chmielniku  
Wydział Budownictwa i Ochrony Środowiska  
w godzinach pracy urzędu  
tel. 41 354 22 78 wew. 203

### Zgłaszanie awarii oświetlenia ulicznego na terenie miasta i gminy Chmielnik

Urząd Miasta i Gminy w Chmielniku  
Wydział Inwestycji i Projektów Strukturalnych  
w godzinach pracy urzędu  
tel. 41 354 22 78 wew. 207

### Policja

Punkt Przyjęć Interesantów  
Urząd Miasta i Gminy w Chmielniku pok. 8  
poniedziałek 11.30 - 13.30  
czwartek 9.00 - 11.00  
całodobowe zgłoszenia - tel. 112

## Agnieszka Lenartowicz – o sobie...

Kontynuujemy nasz cykl, w którym osoby związane z naszym samorządem oraz środowiskiem naszego miasta i gminy prosimy o nieco szczerości na swój temat. Czynnikiem napędzającym hasła są pierwsze litery imienia i nazwiska, za którymi wśród skojarzenia pojawia się słowo, które wymaga zaprezentowania czytelnikom obrazu własnej osoby. Jako kolejną osobą przedstawiamy Radną z Chomentówka, Sędziejowic i Ślaskowa Dużego Agnieszkę Lenartowicz.

**A - AGNIESZKA** bardzo lubię swoje imię, które wybrał dla mnie mój tato. Chodź to bardzo popularne imię, każda Agnieszka ma silny charakter, jest ciekawa świata i pełna optymizmu.

**G - GOŚCINNA** „Czym chata bogata tym gościom rada”, bardzo lubię gotować i przyjmować gości w moim domu.

**N - NORDIC WALKING** to idealna aktywność dla mnie. To jest mój sposób na relaks, dzięki temu regeneruje siły na następnym dzień. To czas wyłącznie dla moich koleżanek.

**I - ING BANK ŚLĄSKI** - to jest moje miejsce pracy, jestem z nim związana od 18 lat. Tworzymy bardzo zgrany zespół, koleżanki z pracy wspierają mnie i pomagają w moich działaniach.

**E - ENERGIJNA** kobieta pełna pasji – chcę aby tak było ;)

**S - SĘDZIEJOWICE**, Ślasków i Chomentówek – na rozwoju i wyglądzie tych miejscowości bardzo mi zależy, a w szczególności na wspólnej aktywności mieszkańców.

**Z - ZARADNA** mama figlarnej Hani.

**K - KAWA** świeżo zmielona od niej zawsze zaczynam każdy dzień.

**A - AMBITNA** lubię postawić sobie określony cel oraz zrealizować go jak najlepiej potrafię.

**L - LAS** lubię, leśników również a szczególnie jednego od ponad 20 lat.



**E - ELEGANCJA**, staram się zawsze dobrze wyglądać i wiem że przywiązuję do tego zbytnią wagę, ale cóż już taka jestem...

**N - NIE LUBIĘ KŁAMSTWA** – prawda jest tylko jedna.

**A - AUTOBUS MPK** ilekroć widzę jak przejeżdża serce mi rośnie „niemożliwe stało się możliwe”, wielka zasługa Pana Bogdana Latońskiego.

**R - ROCK AND POP** to moja ulubiona muzyka (Sting, U2, Tina Turner, ABBA, Mannam, T.Love ...).

**T - TROSKLIWA** mama Syna Huberta.

**O - ODWAŻNA** bo nie boję się wyzwań.

**W- WOLONTARIAT** od wielu lat jestem wolontariuszką w Fundacji ING Dzieciom i wspólnie z koleżankami udaje nam się robić fajne projekty.

**I - I DON'T WANNA LOSE YOU** - w rytmie Tiny Turner przez całe życie.

**C - CARPE DIEM** – chwytaj dzień, żaden z nich się nie powtórzy.

**Z - ZDROWY ROZSADEK** to podstawa, która gwarantuje równowagę w życiu społeczno-zawodowo-rodzinnym.

## Święto 3 Maja w Chmielniku

Uroczyste obchody 225 rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 Maja rozpoczęły się mszą świętą w intencji ojczyzny w kościele PW. Niepokalanego Poczęcia NMP w Chmielniku, której przewodniczył ks. proboszcz Franciszek Siarek. Na nabożeństwie o godzinie 10.00 zgromadzili się licznie mieszkańcy naszej gminy, zaproszeni goście, poczty sztandarowe, przedstawiciele samorządu gminnego, radni, zuchy, harcerze, grupy rekonstrukcyjne, chmielnickie Mażoretki, dzieci i młodzież.

Następnie uczestnicy uroczystości przemaszerowali ulicami miasta pod Pomnik Wdzięczności w Parku Niepodległości, gdzie złożono wiązanki i zapalono znicze. Dalsza część patriotycznych obchodów miała miejsce w Domu Kultury w Chmielniku. Publiczność została zaproszona na spektakl pt.: „Historia zawsze żywa, czyli o majowej konstytucji” w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku. Widowisko



zostało przyjęte gromkimi brawami, słowa uznania skierowano do młodych aktorów, jak również nauczycieli przygotowujących dzieci: Danuty Gajek, Renaty Łukawskiej, Renaty Banachowskiej, Sławomira Grabki. Ostatnim punktem programu był piknik majowy w Parku Niepodległości, gdzie wystąpiła Młodzieżowa Orkiestra Dęta oraz V Artystyczna Drużyna Harcerska w Chmielniku. Imprezie towarzyszyły także pokazy militarne, udzielania pierwszej pomocy, sztuk walki w wykonaniu instruktorów z ZDZ w Chmielniku. Rodzinne grillowanie przygotowane przez pracowników Chmielnickiego Centrum Kultury oraz uczniów ZDZ było okazją do przyjemnego spędzenia czasu na świeżym powietrzu.

Tekst i zdjęcia: Edyta Gruszczyńska



## Spotkanie z Kulturą Żydowską

Festiwal „Dni Kultur” w Chmielniku rozpoczął się w sobotę 18 czerwca. Ulice wokół synagogi wypełniały stoiska z różnorodnymi rękodzielami, obrazami malarskimi, przysmakami kuchni żydowskiej oraz żywymi obrazami. W tym roku żywą wystawę tworzyły także zwierzęta: kozy i gęsi, które cieszyły się dużym zainteresowaniem przechodniów. Dla chętnych była udostępniona również chmielnicka mykwa.

Dodatkową atrakcją wydarzenia stanowiła wystawa pn. „Dawne Klimaty” w Bibliotece Publicznej Miasta i Gminy Chmielnik. Zwiedzający mogli przypomnieć sobie świat PRL-u, ale także początek XX wieku, bowiem pamiątki jakie zgromadzono z minionej epoki świetnie oddawały dawne klimaty naszej kultury.



O godzinie 14.30 Agnieszka Dziarmaga – kierownik Ośrodka Muzealno-Edukacyjnego „Świątokrzeski Sztetl” zaprosiła publiczność na musical w wykonaniu uczniów II LO im. J. Śniadeckiego w Kielcach. Akcja spektaklu „Musical Rut” rozgrywała się dwufazowo: na babińcu i przy bimie.



Dalsza część obchodów miała miejsce na chmielnickim Rynku. Zespół taneczny Kamena pod kierunkiem Iwony Olech zaprezentował swoje umiejętności przy muzyce żydowskiej. W trakcie występów uliczkami Chmielnika przemierzali się aktorzy Teatru Baza Zbozowa z Kielc natomiast na Placu Kościuszki Regionalne Centrum Krwiodawstwa i Krwiolecznictwa w Kielcach prowadziło akcję krwiodawstwa.

Dla koneserów żydowskich klimatów prawdziwą ucztą okazał się koncert Magdy Brudzińskiej z zespołem Klezmer Trio oraz występy uczestników Młodzieżowego Konkursu Piosenki Żydowskiej w ramach projektu "CHMIELNIK - PRZESTRZEŃ DZIAŁAŃ TWÓRCZYCH".

Konkurs oceniało jury w składzie: Marlena Bizewska, Kamil Kryczka, Magdalena Ozóg i ostatecznie wyróżniło następujące osoby:

Grupy wokalne:

I miejsce - **Wiktoria Sikora** (l.14) z Lip i **Marianna Szczepska** (l.11) z Ciecierz "Shiviti Adonai-Suita".

Wyróżnienie - Trio Ewita: **Nikoła Jarosz** (l.8) z Kielc, **Weronika Kobus** (l.10) z Celin, **Nikoła Stawiarz** z Piotrkowic (l.10) "Jedzie Mojszele".

Soliści kategoria wiekowa 8-13 lat:

I miejsce - **Karolina Kuttles** (l.8) z Kielc "Gdzie ty byłeś jak pieniądze były".

Wyróżnienia:

1. **Wiktoria Czwartosz** (l.10) z Kielc "Tak jak malował pan Chagall".

2. **Maja Piwońska** (l.10) z Suchowoli "Najmłodszy się wydaje".

3. **Julia Skrzynicka** (l.13) z Bodzentyna "Nasza piosenka".

Soliści kategoria wiekowa 16-21 lat.

I miejsce – **Eliza Tutak** z Woli Wiśniowskiej gmina Staszów, (l.19) "Meshuge".

II miejsce - **Wiktoria Misztal** (l.17) z Grabowca, "Tak jak malował Pan Chagall".

III miejsce - **Patrycja Kaczmarczyk** (l.21) z Szyszczyc "Shema Israel".

Wyróżnienia:

1. **Jan Ciepluch** (l.16) z Pińczowa "Przy kominku".

2. **Katarzyna Chodurek** (l.21) ze Staszowa "Rebeka".

3. **Natalia Nowak** (l.16) ze Staszowa "Tak jak malował Pan Chagall".

4. **Agata Malicka** (l.16) z Brynicy Gmina Piekoszów "Gdy jedna łąka".

5. **Karolina Szeleś** (l.16) z Rytwian Gmina Staszów "Ma-ko maszme-lon".

Nagrody i wyróżnienia wręczali: Mariusz Ściana – zastępca burmistrza Miasta i Gminy Chmielnik oraz Sławomir Wójcik – przewodniczący Rady Miejskiej w Chmielniku.

Koncert klezmerski krakowskiego zespołu zamknął sobotnie prezentacje muzyczne na Rynku.



Wieczorem w Muzeum Świątokrzeski Sztetl odbył się spektakl Teatru Midraszowego pt. „Samotne Tango Wiery Gran” reżyserowany przez rabin Tanyę Segal. Sceną dla aktorów była przestrzeń wokół szklanej bimy, a widzowie docenili ich grę gromkimi brawami. Wśród publiczności byli m.in. przedstawiciele władz samorządowych Chmielnika oraz Agata Binkowska – członek Zarządu Województwa Świętokrzyskiego.

Tekst i zdjęcia: Edyta Gruszczyńska

## Spotkanie z Kulturą Polską

Mszą świętą koncelebrowaną przez księży Parafii Chmielnik, pod przewodnictwem ks. proboszcza Franciszka Siarka w kościele parafialnym p.w. Niepokalanego Poczęcia NMP w Chmielniku, rozpoczęły się w dniu 19 czerwca 2016 roku Spotkania z Kulturą Polską, zorganizowane w ramach trwającego od soboty Festiwalu Dni Kultur. Wśród kilku innych intencji, rzesza wiernych wraz z władzami samorządowymi Gminy Chmielnik oraz zaproszonymi gośćmi, wznosiła modły za byłych i obecnych parafian. Zapadające w pamięć kazanie wygłosił ks. kanonik Franciszek Siarek, zaś czynny udział w Liturgii, na stopniach ołtarza, tradycyjnie zaznaczyła chmielnicka młodzież.



Po nabożeństwie przyszedł czas na zwiedzanie Rynku oraz ulicy Sienkiewicza i Wspólnej, które w tym dniu przybrały zgoła odmienny od codziennego wygląd. Przyciągały uwagę, szczególnie najmłodszych, stoiska z kolorowymi balonami, cukrową watą i odpustowymi zabawkami. Mieniła się w słońcu barwna biżuteria, błyszczące zawieszki i srebrne łańcuszki na kramie pani Ewy z Tarnowa. Nostalgję, wśród dojrzałych osób, wzbudzał widok zabawek z drewna, a wśród nich malowanych ptaszków, grzechotek i klekoczącego skrzydłami ptaszka na kijku, poruszającego się na drewnianych kółkach, niemal identycznych



jak te, którymi bawiono się w latach odległego dzieciństwa. Ze straganu położonego tuż obok dochodził upajający zapach rozmaitych ziół, które wraz z kosmetykami naturalnymi oferowała pani Irena z Krakowa. Panie podziwiała biżuterię z kamieni półszlachetnych o której ciekawie rozprawiła pani Anna z Zajączkowa, wspomaganą przez panią Teresę ze stoiska obok. Nie przechodząco obojętnie obok apetycznych bułek z jagodami, podplomyków, chałek i innych wypieków wyeksponowanych przez piekarnię Ryszarda Czerwińskiego. Jeszcze ciekawiej prezentowała się bliższa Rynkowi część ulicy Sienkiewicza, udekorowana obrazami artystów malarzy Marii Jasińskiej i Leszka

Wawrzyka z Chmielnika. Cieszyły oko i wyzwały wyrazy zachwyty piękne kwiaty, portrety i pejzaże – dzieło rąk pani Marii, a wyobraźnię pobudzały surrealistyczne lub pełne symboliki obrazy pana Leszka. Miłe uczucia wzbudzały obrazy wykonane rękoma, uzdolnionych plastycznie, uczniów Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku. Joanna Rogala, podziwiana między innymi przez krakowian dekoratorka wnętrz, w swoim niepowtarzalnym stylu zaaranżowała rozległe stoisko, pełne staroci, alabastrowych figur, srebra, porcelany i innych, w stylu retro przedmiotów. Najprawdziwsze smaki, tradycyjną metodą wykonanych, przetworów z mleka zachwalała kier. działu



sprzedaży OSM w Chmielniku Grażyna Grzywacz. Ogromne zainteresowanie towarzyszyło pracy garncarza Ryszarda Arkuszyńskiego, toteż niejednen adept trudnej sztuki wyrabiania naczyń z gliny, odchodził od garncarskiego koła, niemiłosiernie umorusany gliną, lecz szczęśliwy, że udało mu się własnoręcznie wykonać chociażby namiastkę dzbanka, garnuszka lub flakonika. Idąc dalej, w kierunku Synagogi, podziwiano wyroby z filcu i wełny czesankowej, biżuterię szydełkową i makramową, ikony, anioły malowane na drewnie, prace autorskie wykonane ze stali chirurgicznej, zaś na innych kramikach biżuterię ze skóry,



krzemienia pasiastego, ametystu itp. Do skosztowania pysznych racuszków, kulebiaków i innych łakoci zachęcały gospodynie z KGW w Przededworzu. Z równym wdziękiem zapraszały do siebie urodzive panie w wiankach na głowach, zachwalające niepowtarzalne smaki gęsiny z gospodarstwa agroturystycznego „Różane Wzgórze”, Agnieszki i Pawła Wysockich z Lubani. Bar „Rondo” w Chmielniku oferował smakoszom faszerowane gęsie żołądki, flaczki z gęsich żołądków, kwaszone ogórki, pierożki i inne specjały pochodzące z tej, cieszącej się uznaniem, placówki gastronomicznej. Mocno naczosnkowanej gęsi pieczonej, pasztetu, i innych potraw, wykonanych na bazie gęsiny, można

było popróbować przy stoisku kulinarnym Niepublicznego Technikum Zawodowego ZDZ w Chmielniku. Podobne aromaty dobiegały ze straganów Gospodarstwa Agroturystycznego „Kuźnia” z Nowej Huty k. Rakowa i Gospodarstwa Agroturystycznego „Daleko od szosy” z Brodów. Wybornie smakowała kasza z warzywami oraz nalewka, którą częstowały gospodynie z KGW w Niestachowie. Karczma „Izba Dobrego Smaku” oferowała pasztet z gęsi, zalewającą na gęsinie i wyborny koktajl z truskawką. Duże zainteresowanie wzbudzał pokaz kulinarny zorganizowany przez mistrzów kuchni z hotelu „Odysey”. Nie mniejsze, stoiska Kół Gospodyń Wiejskich z Celin, Piotrkowic i Szyszczyc, przy których, do woli można było



delektować się różnymi rodzajami smakowitych ciast, pierogów, domowych nalewek, chleba ze smalcem i innych niezliczonych potraw najprawdziwszej wiejskiej kuchni. Kto zaspokoił pierwszy głód, oddawał się duchowym rozkoszom podziwiając, przedstawienie Teatru Grodzkiego „Pod Basztami” z Kielc, barwne obrazy Zbigniewa Kasprzyka, „żywe obrazy” inspirowane dziełami A. Kozakiewicza, demonstrowane przez uczniów Gimnazjum im. Gen. Kazimierza Tańskiego w Chmielniku. Ogólną ciekawość wzbudzał teren, przy Ośrodku Edukacyjno Muzealnym „Świętokrzyski sztet!”, zajęty przez Europejskie Centrum Bajki w Pacanowie, z przeznaczeniem na warsztaty plastyczne, tworzenie koziołków z papieru itp. Ciekawość maluchów była tak duża, że chwilami nie miał nawet czasu na złapanie oddechu,



zachęcający do wspólnej zabawy Koziołek Matołek. Kolorytu uliczkom dodawali dwaj cykliści a podziw wzbudzał, dźwigający ponad stu dwudziestu kilogramowe kowadło, potomek chmielnickich mistrzów kowalstwa Piotr Kozera. Ze zdumienia oczy przecierał, razem z innymi, sam Ryszard Skuza z Kielc mistrz kowalstwa artystycznego. W Bibliotece Publicznej MiG Chmielnik, niełatwe do opowiedzenia odczucia wzbudzała wystawa „Dawne klimaty” na którą składały się między innymi przedmioty codziennego użytku, prasa, banknoty, monety, książki

z nieodległej, doskonale pamiętanej przez starsze pokolenie przeszłości. W tym samym czasie w Muzeum odbyło się wręczenie nagród laureatom IV edycji konkursu „Nasi sąsiedzi Żydzi” w którym miejsce pierwsze zajął Jakub Stęplewski z Chmielnika, drugie Magdalena Osińska z Ostrowca Świętokrzyskiego, trzecie Aleksandra Bielecka z Chmielnika (Szczegóły na stronie internetowej OEM: swietokrzyskisztet1.pl).

O godzinie 14.30, na krótko ale za to z młodzieńczą brawurą, sceną na Rynku zawiądnął zespół wokalny – instrumentalny „Meatro” Łukasza Doroza z Zespołu Szkół nr 3 w Chmielniku. Porcja solidnej muzyki i śpiewu była zapowiedzią tego co miało się dzieć, w tym miejscu przez kolejne długie godziny. Jeszcze nie



zamilkło echo, zwielokrotniające dźwięki muzyki, odbite od fasad wiekowych kamieniczek, kiedy od strony ulicy Starobuskiej dobiegło brzmienie Młodzieżowej Orkiestry Dętej Chmielnickiego Centrum Kultury i towarzyszący stukot, podkutych bucików Chmielnickich Mażorettek w wyszukanych figurach okrążających Rynek, po to aby po wejściu na scenę dać kolejny, w tym roku, pokaz tanecznych układów choreograficznych opracowanych przez inst. Renatę Banachowską. W tym samym czasie, kilkuletnie dziewczynki w wiankach na główkach, pod opieką pań nauczycielek, podeszły do gości wręczając im wielobarwne, wonne bukietki z polnych kwiatów. Kiedy zamilkły zasłużone brawa, nagradzające zarumienione i lekko zdyszane dziewczęta, przed mikrofonami pojawiły się prowadzące tę część



artystycznego wydarzenia Marta Banaś i Sandra Mrówka, uczennice ZS nr3, które po raz kolejny przybliżyły, coraz liczniejszej publiczności, program plenerowego widowiska. Spore emocje wzbudziło rozstrzygnięcie dorocznego konkursu pn. „Smaki gęsiny”, realizowanego w ramach projektu – Chmielnik – przestrzeń działań twórczych.

Nadeszła pora oficjalnych wystąpień. Jako pierwszy zabrał głos Burmistrz Paweł Wójcik, który po serdecznym przywitaniu wszystkich obecnych na Rynku mówił – „Festiwal Dni Kultur jest

naszą cykliczną imprezą. Wczorajszy dzień był poświęcony kulturze żydowskiej, dziś spotykamy się aby obejrzeć programy artystyczne, przygotowane przez młodzież, oparte na szeroko rozumianych aspektach kultury polskiej. (...) Jest mi niezmiernie miło, że zaproszenie na dzisiejsze spotkanie przyjęli goście szczególnie, tak jak dzień dzisiejszy wydaje mi się być dniem szczególnym. Dziś, po raz pierwszy w historii naszej gminy, będziemy nagradzać statuetką Chmielnickiego Augusta, ludzi zasłużonych dla Chmielnika i Ziemi Chmielnickiej. Tego wyróżnienia dostąpią osoby, które od wielu lat, złotymi zgłoskami,



wpisują się w historię naszego miasta. Witam serdecznie, obecnych wśród mieszkańców naszej ziemi, parlamentarzystów: senatora Rzeczypospolitej Polskiej Krzysztofa Słonia, posła na Sejm RP Bogdana Latościńskiego, reprezentantów Starostwa Powiatowego, panów: Zenona Janusa, Bogdana Gieradę, Marka Kwietnia, radną Rady Powiatu Irenę Gmyr, wójta Sitkówki-Nowiny Sebastiana Nowaczkiwicza, radnych Rady Miejskiej w Chmielniku, sołtysów, dyrektorów jednostek gminnych i państwowych oraz wielu innych zacnych gości, biorących udział w dzisiejszym wydarzeniu. Życzę Państwu wiele miłych wrażeń i doznań!" Przejmujący mikrofon, senator Krzysztof Słoń, występujący w imieniu swoim oraz posła Bogdana Latościńskiego powiedział – „Cieszymy się bardzo z faktu, że dzisiejsza uroczystość zgromadziła tak wiele osób. To niezwykle budujące, że w powiecie kieleckim są gminy, które w sposób niemal doskonały, integrują swoich mieszkańców. W Chmielniku, co



widać na tej zdobiącej scenę dekoracji, doskonale łączy się dwie kultury. To dobrze, że właśnie w duchu przyjaźni i wzajemnego zrozumienia istoty, tego co się działo w tym miasteczku na przestrzeni dziejów, z wielkim zrozumieniem podchodzicie do tych uroczystości. Godnym podziwu i naśladowania jest również to, że potraficie docenić ludzi, którzy są całym sercem oddani tej ziemi,

poświęcają dla niej swój czas i w trudzie dla jej dobra pracują!" Kiedy przemawiający zajęli miejsca przed sceną, powietrzem wstrząsnęły mocne takty muzyki i ruszył przed siebie korowód tańczących par. Nadzwyczaj dostojnie, prezentował się nie mający sobie równych „chodzony”. Z należytą narodowemu tańcowi powagą, aczkolwiek swobodnie, utrzymując obowiązkowy kontakt wzrokowy, tańczący płynnym, śmiałym krokiem szli najpierw para za parą, aby po kilku chwilach rozdzielić się na lewo i prawo, utworzyć most, następnie czwórki, węża, a po nim koło. Stąpano z lekkością i wdziękiem, uginając lewe kolano w takt granej na sześć ósmych melodii. Nie milkły brawa zauroczonej publiczności. Przyciągały uwagę i wzbudzały zachwyty zgrabne, wyprostowane



sylwetki, starannie ułożone fryzury i lekko spłonięte lica dziewcząt. Podziw, szczególnie wśród pań, budziły postacie, wystrojonych w mundury kawalerów, jak gdyby żywcem przeniesionych z epoki Księstwa Warszawskiego... Burza okłasków zerwała się wraz z ostatnimi taktami nieśmiertelnego utworu Wojciech Kilara. Ludzie powstali z miejsc, urządzając tańczącym prawdziwą owację. Wspólnie ze wszystkimi z sukcesu tancerzy cieszył się twórca wykonanego przed chwilą dzieła, nauczyciel Gimnazjum Piotr Idzik. Nie dane było jednak, widzom, ochłonąć z wrażenia bowiem z cienia drzew, niczym w przesławnej powieści Sienkiewicza, wyłoniło się ciężkozbrojne rycerstwo, od stóp do głów zakute w błyszczącą stal, za nimi łucznik, artylerzysta, oraz postacie, jako żywo, przypominające, te, znane z kart Trylogii, srogim rycerzom towarzyszyły uśmiechnięte damy dworu. Rozpoczął się, niewidziany do tej pory w tym miejscu, spektakl złożony z dworskich tańców, prezentacji oręża a potem zacieklých



pojedyneków na miecze. Przez długie chwile słyhać było szczęk oręża, ciężkie, tłumione przyłbicami oddechy, niekiedy autentyczny cichy okrzyk przestachu na widok miecza opadającego na głowę, ramię lub tors przeciwnika... To Bractwo

Rycerskie Zamku w Szydłowie, po wodzą namiestnika Pawła Krakowiaka, dało doskonały pokaz swoich umiejętności i historycznej wiedzy. Kiedy utrudzeni wojowie, nagradzani oklaskami ustąpili pola, Rynkiem zawładnęli dwaj cyklisci z Łodzi, dając iście cyrkowy pokaz jazdy na znanym nam dotąd jedynie z fotografii lub archiwalnych filmów bicyklu...

Niespodziewanie po „bruku” zastukotały końskie kopyta, a z reprezentacyjnej karety, zaprzęzonej w strojne, kare konie, wysiadł nie kto inny, lecz sam król Zygmunt August z towarzyszącą mu małżonką Barbarą Radziwiłłówną. Kiedy królewska para z godnością zasiadła z godnością na tronach rozpoczęła się najszczególniejsza część niedzielnej uroczystości – uhonorowanie ludzi zasłużonych dla miasta i ziemi chmielnickiej... Burmistrz witając „władcę” przypomniał, że to właśnie Zygmunt August w pamiętnym 1551 roku, nadał Chmielnikowi prawa miejskie, po którym to nadaniu nastąpił rozkwit grodu nad Wschodnią - AUGUST, w łańskim znaczeniu tego słowa znaczy WSPANIAŁY, przypomniał burmistrz Paweł Wójcik. Tym właśnie imieniem nazwaliśmy statuetki, którymi postanowiliśmy uhonorować pamięć naszego darczyńcy, z przed ponad czterech stuleci oraz tych, żyjących współcześnie ludzi, którzy swoją pracą, wysiłkiem i zaangażowaniem wielce zasłużyli się całej społeczności. Pozwiliśmy przyznać sześć wyróżnień. Jedno na wniosek Młodzieżowej Rady Miejskiej, drugie na wniosek Rady Miejskiej w Chmielniku, pozostałe wyróżnienia od mieszkańców miasta i gminy. Rozległy się donośne słowa, którymi namiestnik Krakowiak obwieszczał światu, że – „Wielki splendor na nas



splywa, iż przypada dziś zaprezentować Wam grono tak zacnych i zasłużonych dla rozkwitu Naszego Grodu i Ziemi osób, których mozolny znoj na tej chwalebnej niwie jest powszechnie znany i wryty złotymi zgłoskami w naszej pamięci. Wieńczymy przeto ich skronie laurem naszego podziwu i wdzięczności, tusząc, iż król Zygmunt August – darczyńca Chmielnika klejnotem praw miejskich w przesławnym Anno Domini 1551 – także w pełni kontent z tych nobilitacji, uśmiecha się ninie do nas z niebieskich krążganków. Oby konterfekty tych znamienitych postaci, których talent, wiedza i upór w trudzie, wydały dla naszego miasta i gminy, jakże obfite frukta – przyświecały żagwią trwałego przykładu, zwłaszcza chmielnickiej młodzi, chętnie podnoszącej wzrok na wiekopomne cnoty przodków. Pochylamy zatem czoła przed Ludźmi Wawrzynu, radując się zarazem wielce, że są obecni wśród nas. To oni swoją niewzruszona postawą sprawiają, iż nie trzeba nam aż tak bardzo turbować się o dobro publiczne i możemy porzucić najgłębszy o nie frasunek. Niechaj zażywają w szczęściu, zdrowiu oraz pomyślności jak najdłuższych lat, a szcudrobliva Fortuna nie skąpi im ze swego obfitego rogu, obsypując hojnie wszelkimi darami. W dowód uznania długotrwałej działalności dla coraz wyższego splendoru Chmielnickiej Ziemi, niniejszym laur Chmielnickiego Augusta Nadajemy” – Panu Stanisławowi Rogali - prozaikowi i poecie, za rozsławianie chmielnickiej ziemi mową, prozą i wierszem. - Panu Stanisławowi Wisowskiemu –

wieloletniemu, zasłużonemu prezesowi Klubu Sportowego „Zenit”, społecznikowi niezwykle popularnemu i lubianemu w środowisku naszej gminy. - Panu Zenonowi Janusowi – wicestaroście kieleckiemu, wielce życzliwemu Chmielnikowi, przez długie lata zaangażowanego w rozwój naszego miasta, czego przykładem są chociażby nakłady włożone w rozbudowę szpitala i Zespołu Szkół



nr.3. - Małżonkom Joannie i Mateuszowi Szczepkim – lekarzom weterynarii, za działalność na rzecz opieki nad bezdomnymi zwierzętami i zaangażowanie w wiele inicjatyw na rzecz naszego miasta. – Pani Urszuli Wawrzeńczyk – zasłużonej dla środowiska lekarce, ordynator Oddziału Chirurgicznego Szpitala Powiatowego w Chmielniku, bez której trudno sobie wyobrazić sprawne funkcjonowanie tej placówki. – Małżonkom Marii i Sławomirowi Gadawskim – lekarzom medycyny, niezwykle lubianym przez wymagających pomocy pacjentów. Ludzi reprezentujących godną najwyższego podziwu i naśladowania postawę życiową. Wręczaniu statuetek towarzyszyły oklaski oraz słowa akceptacji dotyczące wyboru. O zasługach poszczególnych uhonorowanych osób szeroko rozwodzili się, między innymi, przewodniczący Rady Miejskiej w Chmielniku Sławomir Wójcik, dyrektor Szpitala Powiatowego w Chmielniku Jolanta Rybczyk, przewodnicząca Młodzieżowej Rady Miejskiej Klaudia Paulina Piwowarska. Najwyraźniej wzruszeni laureaci podziękowali za doznany zaszczyt. Najbardziej kwieście, co zupełnie zrozumiałe miłośnikom literatury, Stanisław Rogala. Merytorycznie – Zenon Janus. Ciepło brzmiące słowa pozytywnie oddziałujące na ewentualnych pacjentów wypowiadała dr Urszula Wawrzeńczyk. Wypowiedź Stanisława Wisowskiego cieszyła szczególnie kibiców „Zenitu”. Powód do satysfakcji mieli również miłośnicy zwierząt oraz ci którzy w przyszłości korzystać będą z przyjaznych pacjentom gabinetów lekarskich.

Po ceremonii wręczenia statuetek Chmielnickiego Augusta, na nowo ożyły szranki w których w pocie czoła zmagali się rycerze, uliczkami miasta krążyli cyklisci, a na scenie niczym barwny rój motyli tańczyli i śpiewali uczniowie Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku Filia w Suchowoli. Radawoły oczy góralskie tańce i śpiewne ludowe piosenki oraz zadowolona mina pani Małgorzaty Kałandyk, opiekunki zespołu. „Na kanwie polskich utworów muzycznych” zatańczyły dziewczęta z zespołu „Kamena” Iwony Olech – Urban. Oklaskiwano najnowsze układy taneczne m.in. inspirowane tematem muzycznym z serialu „Janosik”, Jerzego Passendorfera. Późnym popołudniem, swoje przysłowiowe „pięć minut” mieli miłośnicy twórczości Henryka Sienkiewicza. Na tle muzyki m.in. z filmów Jerzego Hoffmana, opartych na Trylogii, uwielbianego, chyba przez wszystkich, noblisty, uczniowie Zespołu Szkół nr 3 w Chmielniku przedstawili „Duety sienkiewiczowskie”. Na scenie „ożyły” postacie Kmicica i Wołodyjowskiego, Zbyszka i Danusi, Stasia i Nel, Onufrego Zagłoby i Rocha Kowalskiego, Jana Skrzetuskiego i Heleny Kurcewiczówny, Kmicica i Oleńki Billiewiczówny. Brawami nagrodzono zarówno występujących aktorów, narratorów jak

również panie Marię Justynę Świerzewską, Beatę Zaród, Marię Szymańską, które przygotowały młodzież do przedstawienia. Zakochani i nie tylko, mogli odbyć sentymentalną przejażdżkę bryczką, lub pospacerować otulonymi półmrokiem zaułkami. Wieczorem, rozentuzjasmowane tłumy fanów, przez blisko trzy godziny bawił, wraz z towarzyszącym mu zespołem, polski piosenkarz, aktor teatralno – musicalowy i filmowy Michał Milowicz. Do tańca przed sceną porywały między innymi najpopularniejsze utwory muzyki rozrywkowej, kilku minionych dziesięcioleci oraz popularne, cieszące się wciąż niesłabnącą popularnością przeboje Elvise Presleya.



Organizatorami Festiwalu Dni Kultur byli: Chmielnickie Centrum Kultury, Urząd Miasta i Gminy Chmielnik. Koncert Michała Milowicza z zespołem Yoogo był współfinansowany przez Szwajcarię w ramach szwajcarskiego programu współpracy z nowymi krajami członkowskimi Unii Europejskiej.

Imprezę, patronatem objęli: Wojewoda Świętokrzyski Agata Wojtyszek, Marszałek Województwa Świętokrzyskiego Adam Jarubas, Starosta Kielecki Michał Godowski, Województwo Świętokrzyskie, Gmina Chmielnik, Gmina Dwikozy, „Góry Świętokrzyskie Naszą Przyszłością” – Ośrodek Promowania Przedsiębiorczości Sandomierz, Ekoplön – Spółka z ograniczoną działalnością sp.k. Patronat medialny – Polskie Radio eM 107,9 oraz Kurier Chmielnicki.

Organizatorzy składają serdeczne podziękowania wszystkim tym, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do organizacji i przebiegu imprezy.

Tekst i zdjęcia: Waldemar Kwiatkowski

 **SWISS**  
CONTRIBUTION



## Sportowy lipiec z ChCK

Serdecznie zapraszamy  
na zajęcia rekreacyjno - sportowe  
dla wszystkich chętnych  
organizowane przez

**Chmielnickie Centrum Kultury**

Informacje oraz terminarz z podaniem dni, godzin,  
miejsca, rodzaju zajęć i instruktorów znajdują się na  
stronie **facebooka** pod nazwą:

**Sportowy lipiec z Chmielnickim Centrum Kultury**

lub na stronach internetowych:

<http://www.chck.chmielnik.com>

<http://www.chmielnik.com>

### Wakacyjne kino i zgadywanki w synagodze

Ośrodek Edukacyjno - Muzealny  
„Świętokrzyski Sztetl”  
zaprasza dzieci i młodzież  
z terenu gminy Chmielnik  
na śródowe zgadywanki i czwartkowe  
kino do synagogi w Chmielniku,  
przy ul. Wspólnej 14. Wstęp wolny.



W **środy (od godz. 11 do 13)** proponujemy dużą, rozkładaną na babcicu grę planszową „Od sztetla do sztetla”, która poprzez ciekawostki i zgadywanki pozwala uczestnikom poznać historię najważniejszych sztetli - dawnych miasteczek żydowskich regionu.  
Dla chętnych - questnig, czyli „chmielnickie podchody”,  
dzięki którym samodzielnie odkrywa się atrakcje turystyczne miasteczka.

W **czwartki (od godz. 11 do 13)** zapraszamy na czwartkowe kino do synagogi.  
W sali projekcyjnej - ciekawe filmy o tematyce m.in. świat i obyczajów żydowskich,  
historii biblijnych oraz kino współczesne i animowane.  
Dla zainteresowanych - prezentacja na temat tańca żydowskiego oraz questing.

**PAWLOCAR**  
AUTO GAZ SERWIS

[pawlocargaz@wp.pl](mailto:pawlocargaz@wp.pl)

**AUTO GAZ SERWIS**

tel. 665-478-123

Kowala 7  
26-052 Sitkówka-Nowiny

MONTAŻ SERWIS DORADZTWO



## Złot szkół im. Jana Pawła II



18 maja 2016 roku to data, którą złotymi zgłoskami można wpisać w historię szkoły i parafii Piotrkowice, z racji niezwyklego wydarzenia – złotu szkół województwa świętokrzyskiego noszących imię Jana Pawła II, w rocznicę Jego urodzin. Do tej pory Stowarzyszenie Przyjaciół Świętokrzyskiej Rodziny Szkół im. Jana Pawła II organizowało spotkania w bazylice katedralnej w Kielcach, nasza szkoła zawsze w nich uczestniczyła. W tym roku zapoczątkowano wędrówkę szkół papieskich do różnych miejscowości. Jako pierwsze, wyróżnione i zaszczycone zostały Piotrkowice.

Od godz.9:30 na Placu Sanktuarium MB Loretańskiej przyjmowane były zgłoszenia następujących szkół: Zespół Szkół w Brzezinach, Zespół Placówek Oświatowych w Bukowie, Gimnazjum w Chmielniku, Szkoła Podstawowa w Czostkowie, Społeczna Szkoła Podstawowa w Drugim, Gimnazjum w Gnojnie, Szkoła Podstawowa w Jaworzni, Niepubliczna Szkoła Podstawowa w Krzycicach, Zespół Szkół w Masłowie, Szkoła Podstawowa w Piotrkowicach, Gimnazjum w Rakowie, Gimnazjum w Seceminie, Zespół Szkół w Sędziszowie, Gimnazjum w Daleszycach, Gimnazjum w Sobkowie, Zespół Szkół w Łopusznie.

Każda placówka otrzymała komplet pamiątek – dewocjonalia przywiezione z Watykanu, z uroczystości beatyfikacyjnych i kanonizacyjnych, przez absolwenta naszej szkoły - o. dr hab. Szczepana Praśkiewicza.

Najważniejszym punktem programu była Msza św. w kościele Zwiastowania Najświętszej Marii Panny, pod przewodnictwem biskupa kieleckiego Jana Piotrowskiego z udziałem przybyłych pocztów sztandarowych i delegacji. Wszystkich uczestników - duchownych, władze państwowe, uczniów i opiekunów powitał Dyrektor ZPO – Jacek Sobaś.



Swoją obecnością oprócz księdza Biskupa zaszczylili zaproszeni goście: Prowincjał Zakonu Karmelitów Bosych – Tadeusz Florek, Dziekan Dekanatu Chmielnickiego – Ks. Franciszek Siarek, Prezes Stowarzyszenia Nadzieja Rodzinie – Ks. Andrzej Drapała, Wiceprezes Zarządu – Halina Olendzka, Wojewoda Świętokrzyski – Agata Wojtyszek, Poseł PiS – Bogdan Latosiński, Członek Zarządu Rady Powiatu – Marek Kwiecień, Przedstawiciel Kuratorium Oświaty – Teresa Kmiecik, Dyrektor OKE – Jan Korczyński, Burmistrz MiG Chmielnik – Paweł Wójcik, Przewodniczący Rady Miejskiej w Chmielniku – Sławomir Wójcik, Sekretarz Gminy – Andrzej Łopaciński, Dyrektor Wydziału Katechetycznego w Kielcach – Ks. Karol Zegan, Prezes Stowarzyszenia Szkół im. Jana Pawła II – Stanisław Mach, Dyrektorzy Szkół, Nauczyciele, Katecheci, Wychowawcy, Radni.

Biskup wygłosił homilię, w której odwoływał się do osoby świętego Jana Pawła II, jako autorytetu godnego naśladowania, w każdym etapie życia, a zwłaszcza przez młode pokolenie, które tak bardzo kochał. Liturgię uświetniła oprawa muzyczna zespołu Magnificat z Chmielnika, funkcję organisty pełnił nauczyciel muzyki – Kamil Kryczka. Fragmenty Pisma Św. i modlitwę wiernych czytali reprezentanci piotrkowickiej szkoły, gimnazjalistka Klaudia Moskwa i nauczycielka Aleksandra Praśkiewicz.

Pod koniec eucharystii poczty sztandarowe przemaszerowały, aby zapalić znicz pod tablicą informującą o posadzeniu jodły papieskiej, upamiętniającej beatyfikację Jana Pawła II. W kościele głos zabrał Prezes Stowarzyszenia Szkół im. Jana Pawła II - Stanisław Mach, który podkreślił ważną misję szkół papieskich. Uczestnicy liturgii pobłogosławieni zostali relikwiami św. Jana Pawła II i ucałowali je.

O. Andrzej Szewczyk przybliżył historię kościoła i sanktuarium w Piotrkowicach. Omówił jego dzieje i zmiany jakie zachodziły. Zwrócił uwagę na rok 1970, kiedy gospodarzami stali się Karmelici Bosi.

Finałem uroczystości w świątyni, był bardzo wdzięczny i nastrojowy koncert „Dzieci w hołdzie Janowi Pawłowi II”, w wykonaniu uczniów z Jaworzni.

Po części artystycznej wszyscy zostali przewiezieni na Tarnoskałę, do szkoły, na poczęstunek. W przyjaznej atmosferze zawierano nowe znajomości, które będzie można kontynuować w następnych latach, w innych miejscach.

Tę patriotyczno-religijną uroczystość patronatem honorowym objęli: Biskup Kielecki - Jan Piotrowski, Wojewoda Świętokrzyski – Agata Wojtyszek, Świętokrzyski Kurator Oświaty – Kazimierz Mądzik, Marszałek Województwa Świętokrzyskiego – Adam Jarubas, Starosta Kielecki – Michał Godowski, Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik – Paweł Wójcik.

Sponsorami były następujące instytucje: Urząd Marszałkowski, Parafia Piotrkowice, UMiG Chmielnik, SKOK JAWORZNO.

Uroczystość głośnym echem odbiła się w mediach lokalnych – prasie, telewizji, radio. Przedstawiono relacje, wywiady, fotografie. Podane były również optymistyczne informacje dotyczące budowy nowego obiektu szkoły, której na pewno patronował będzie św. Jan Paweł II.

Tekst Aleksandra Praśkiewicz, Fot. Waldemar Kwiatkowski

## Życzymy kolejnych jubileuszy

Setną rocznicę urodzin świętowała pani Gertruda Włodarczyk z Piotrkowic (od pięciu lat zamieszkująca w Kielcach). Z tej niezwyklej okazji, w dniu 24 maja br., solenizantce złożyła wizytę delegacja Urzędu Miasta i Gminy Chmielnik: Burmistrz Paweł Wójcik, z-ca burmistrza Mariusz Ściana, kier. Urzędu Stanu Cywilnego Bożena Hanszke. Na ręce Dostojnej Jubilatki,



gospodarz gminy, złożył bukiet kwiatów oraz upominki. Do serdecznych życzeń, na dalsze lata życia, Burmistrz, dołączył listy gratulacyjne od Prezesa Rady Ministrów Beaty Szydło oraz Wojewody Świętokrzyskiego Agaty Wojtyszek.

Waldemar Kwiatkowski

## Zaproszenie na Wieczór Uwielbienia



Mija rok od spotkania na rynku naszego miasta w ramach **I Chmielnickiego Wieczoru Uwielbienia**. Wydarzenie, którego organizatorem była wspólnota "W mocy Ducha", odbyło się pod hasłem **"Moje serce jest otwarte dla wszystkich"**. Ci, którzy przybyli wówczas na rynek, mieli okazję odpocząć w Panu, wsłuchać się w Jego głos, doświadczyć serca Jezusa pełnego miłości i otwartego dla wszystkich. Zgromadzeni mogli zobaczyć chrześcijańską radość, tańce, wesołe śpiewy. Nie brakło również wspólnej modlitwy oraz momentów wzruszenia. W trakcie tego wieczoru wysłuchaliśmy dwóch świadectw: pana Dariusza Kowalskiego - znanego polskiego aktora oraz pana Dominika Kuleszy - związanego ze wspólnotą charyzmatyczną z Krakowa. Ks. Piotr Białek z Bielin wygłosił konferencję nawiązując do przypowieści o Miłosiernym Samarytaninie. Rozważyliśmy tajemnice różańcowe. Modlitwę poprowadził ks. proboszcz Franciszek Siarek wraz z paniami z koła Radia Maryja. Wysłuchaliśmy także słów zachęty wygłoszonych przez ks. biskupa Jana Piotrowskiego, który zaszczylił nas swoją obecnością. Na zakończenie wieczoru odbyła się uroczysta procesja Eucharystyczna z kościoła na rynek. Adoracji Najświętszego Sakramentu przewodniczył ks. Adam Kaczmarczyk wraz z ks. Piotrem Białkiem. Oprawę muzyczną spotkania poprowadziła wspólnota Guadalupe z Lublina, zachęcając zgromadzonych do uwielbienia Pana Jezusa śpiewem. W tym roku w ramach obchodów **Światowych Dni Młodzieży** będziemy gościć w naszej parafii młodych ludzi z różnych stron świata. Z tej okazji **22 lipca 2016** roku na chmielnickim rynku wspólnota modlitewna "W mocy Ducha" organizuje **II Chmielnicki Wieczór Uwielbienia**. Podczas tego wieczoru swoim doświadczeniem żywej wiary podzielił się z nami: **Iga i Konrad Grzybowscy** - małżeństwo z Warszawy, dla którego Bóg zawsze był fundamentem życia. **Anna Gołędzinowska** - modelka mieszkająca we Włoszech, która doświadczyła łaski nawrócenia i zmieniła radykalnie swoje życie. W czasie tego spotkania modlić się z nami będzie zespół muzyczny **"Moja Rodzina"**, którego motto brzmi: „Rodzina to siła, a żyjący w niej Chrystus to Potęga”. Każdy kto pragnie włączyć się we wspólną modlitwę uwielbienia i dziękczynienia, kto chce doświadczyć spotkania z Miłosiernym Ojcem, który ma moc zmienić nas i nasze życie, powinien przybyć tego dnia na chmielnicki rynek. Nawet jeśli mamy w sercu wątpliwości czy to wydarzenie jest dla nas, także jesteśmy zaproszeni. Bo serce Boga jest otwarte dla wszystkich. I dla tych, którzy mocno wierzą, i dla tych, którzy mają ogromne wątpliwości. Wszyscy jesteśmy zaproszeni!

**Co?** II Chmielnicki Wieczór Uwielbienia **Gdzie?** Rynek - Chmielnik **Kiedy?** 22 lipca 2016 roku, godz. 16.00

**Po co?** By doświadczyć Boga, który uwalnia, leczy i zbawia...

**Dla kogo?** Dla CIEBIE!

Patronat nad wydarzeniem objęły: Parafia Rzymskokatolicka p.w. Niepokalanego Poczęcia NMP w Chmielniku oraz UMiG w Chmielniku.

## Święto Polskiej Niezapominajki



Od 16 lat w Chmielniku obchodzone jest święto przyrody i ekologii zainicjowane przez Andrzeja Zalewskiego, który wielokrotnie był gościem w naszym mieście. Dzięki niemu każdego roku w okolicach 15 maja do akcji włączają się instytucje ekologiczne, Lasy Państwowe, samorządy, przedszkola i szkoły. Dzień Polskiej Niezapominajki ma przypominać o obowiązku ochrony przyrody, ale również o kultywowaniu tradycji, pamięci o najbliższych i ważnych wydarzeniach.

O godzinie 12 w niedzielę w kościele parafialnym odbyła się uroczysta msza św. w intencji śp. Redaktora "Ekoradia". Dalsza część obchodów odbywała się na chmielnickim Rynku, gdzie z Domu Kultury przemaszerowała Młodzieżowa Orkiestra Dęta oraz Mażoretki. Sygnaliści z Zespołu Szkół Leśnych w Zagnańsku poprzedzili oficjalne powitanie publiczności.

Wśród licznie zgromadzonych mieszkańców naszej gminy byli zaproszeni goście m.in.: Małgorzata Erlich - Smurzyńska - Dyrektor Świętokrzyskiego Oddziału Regionalnego ARI MR, Krzysztof Słoń - senator RP, Bogdan Latosiński - poseł RP. Jako pierwsze wystąpiły dzieci z Samorządowego Przedszkola w Chmielniku z oddziałem zamiejscowym w Suchowoli, dzieci ze Szkoły Podstawowej w Piotrkowicach oraz Wiktoria Sikora i Weronika Kuza - z koła wokalnego prowadzonego przez Beatę Stępień.

Obchodom towarzyszyły także liczne atrakcje dla dzieci i dorosłych: stoiska promocyjne Nadleśnictwa Chmielnik, gdzie prowadzono konkursy i rozdawano sadzonki drzew, KGW Zrecze Chałupczańskie z pysznymi ciastami, stoisko "Podwórko NIVEA" z możliwością głosowania na budowę placu zabaw przy ul. Jarzębinowej w Chmielniku. Spośród osób głosujących zostały rozlosowane nagrody. Ponadto wystawy prac ekologicznych Samorządowego Przedszkola w Chmielniku z oddziałem zamiejscowych w Suchowoli, SP im. St. Żeromskiego w Chmielniku Filia Lubania, Śladków Mały, Zrecze Duże. Dodatkową atrakcją były warsztaty decoupage (technika zdobnicza), stoiska z atrakcjami dla dzieci, zjeżdżalnia dmuchana, karuzela oraz możliwość przejażdżki konnej oferowanej przez właścicieli gospodarstwa agroturystycznego "Różane Wzgórze" z Lubani.

Podsumowaniem imprezy był występ zespołu "Alergen" z Krakowa, który świetnie bawił chmielnicką publiczność przebojami z lat 80 - tych oraz własnymi utworami.



Organizatorzy Święta Polskiej Niezapominajki w Chmielniku: Urząd Miasta i Gminy Chmielnik, Nadleśnictwo Chmielnik, Chmielnickie Centrum Kultury.

Tekst i zdjęcia: Edyta Gruszczyńska



## Dofinansowanie Edukacji Ekologicznej w roku szkolnym 2015/2016



W dniu 25 czerwca 2015 r. Burmistrz Miasta i Gminy Chmielnik Paweł Wójcik oraz skarbnik Irena Słomka w imieniu Gminy Chmielnik podpisał umowę dotacji nr 87/15 z Wojewódzkim Funduszem



Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Kielcach na dofinansowanie Programu edukacji ekologicznej w zakresie selektywnej zbiórki stałych odpadów komunalnych – kontynuacja 2015/2016. Planowany koszt realizacji zadania wyniesie 16.150,00 zł z czego 90% kosztów zadania dofinansuje WFOŚiGW w Kielcach. Naszym celem jest kontynuacja działań skierowanych na kształtowanie świadomości ekologicznej wśród przedszkolaków oraz uczniów klas zerowych, uczniów klas od pierwszej do szóstej szkół podstawowych a także uczniów gimnazjum w zakresie prawidłowej gospodarki odpadami. Zależy nam na zwróceniu uwagi na korzyści płynące z segregacji odpadów oraz budowanie poczucia odpowiedzialnego i świadomego korzystania z zasobów środowiska naturalnego przez nasze lokalne społeczeństwo.

Urząd Miasta i Gminy Chmielnik  
Wydział Budownictwa i Ochrony Środowiska

## Ekoludki w Gminie Chmielnik

### Program edukacji ekologicznej w zakresie selektywnej zbiórki stałych odpadów komunalnych: kontynuacja 2015/2016

Gmina Chmielnik zakończyła realizację programu ekologicznego „Program edukacji ekologicznej w zakresie selektywnej zbiórki stałych odpadów komunalnych” - w roku szkolnym 2015/2016. Celami programu są: zwrócenie uwagi na korzyści płynące z segregacji odpadów, kształtowanie świadomości ekologicznej w zakresie prawidłowego gospodarowania odpadami. W tym roku szkolnym przeprowadzonych zostało sześć konkursów, które skierowane były do wychowanków placówek przedszkolnych, dzieci ze szkół podstawowych i gimnazjum z terenu naszej gminy:

1. Konkurs ekologiczny pt. **„Bądź Eco segreguj odpady”** został skierowany do uczniów klas od IV do VI gminnych szkół podstawowych i trwał od 01.10.2015 do 30.11.2015. Tematem konkursu było wykonanie indywidualnych prac w postaci kalendarzy ekologicznych, o tematyce nawiązującej do segregacji odpadów. Laureaci konkursu w zależności od zajętego miejsca otrzymali nagrody indywidualne. Autorzy najciekawszych prac otrzymali książki o tematyce przyrodniczej, zestawy plastyczne oraz farby plakatowe. Natomiast autorzy prac wyróżnionych otrzymali książki o tematyce przyrodniczej. Łącznie nagrodzono 45 uczestników konkursu.

2. Konkurs **„Ekoprzedzcholaki robią ekozwierzaki”** został skierowany do uczniów placówek przedszkolnych z terenu miasta i gminy Chmielnik. Konkurs trwał od października do końca listopada 2015 r. i polegał na wykonaniu przez przedszkolaków zwierzątek z surowców wtórnych. Ponieważ poziom prac w poszczególnych przedszkolach był bardzo wyrównany, gminna komisja konkursowa wyróżniła wszystkie prace a nagrody przyznano grupom przedszkolnym, proporcjonalnie do liczby dzieci uczęszczających do ww. placówek. Nagrodami dla przedszkoli były pomoce szkolne w tym zabawki oraz udział w spektaklu teatralnym o tematyce ekologicznej nawiązującej do segregacji odpadów. Spektakl odbył się w Chmielnickim Centrum Kultury w dniu 1 grudnia 2015 r.

3. Konkurs pt. **„EKOLUDKI”** to turniej skierowany do uczniów szkół podstawowych klas od I do III w którym wzięło udział sześć pięcioosobowych drużyn. Konkurs odbył się 14.03.2016 r. Turniej obejmował konkurencje w zakresie wiedzy przyrodniczo-ekologicznej, segregację śmieci, rozsypanki wyrazowe, eko-

zagadki a także konkurencje sportowe. Konkurs wzbudzał wiele emocji wśród uczniów, biorących udział w konkurencjach sprawdzających wiedzę z zakresu przyrodniczo-ekologicznego oraz umiejętności sportowe. Zadania konkursowe zostały przygotowane przez nauczycieli Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku - Panią Anetę Sobiegraj oraz Edytę Ślusarską. Wszyscy uczniowie otrzymali nagrody rzeczowe w zależności od zajętego miejsca przez daną drużynę (książki oraz gry). Natomiast nagrodami dla placówek oświatowych reprezentowanych przez poszczególne drużyny były interaktywne maty ściennie w postaci piramid żywieniowych.

4. Kolejnym konkursem ekologicznym jaki został zrealizowany na terenie gminy był konkurs pt. **„Oszczędzaj Naturę - zbieraj makulaturę”**, przeprowadzony wśród klas zerowych w miesiącu marcu 2016 r. Zadaniem uczestników było przygotowanie gazetki ściennych. Gazetki miały przedstawiać cele zbierania makulatury oraz sposoby postępowania z zebrany surowcem. Nagrodami w tym konkursie były pomoce szkolne dla grup zerowych oraz udział w przedstawieniu o tematyce ekologicznej nawiązującej do segregacji odpadów. Spektakl pt.: „O czym marzą drzewa” odbył się w Chmielnickim Centrum Kultury w dniu 8 kwietnia 2016 r.

5. Uczniowie Gimnazjum im. gen. Kazimierza Tańskiego w Chmielniku wzięli udział w konkursie pt. **„Wiem co to azbest”**, który trwał od stycznia do końca kwietnia 2016 r. i polegał na wykonaniu przez uczniów prezentacji multimedialnych (na płytach CD), nawiązujących tematyką do wyrobów zawierających azbest. Laureaci konkursu otrzymali indywidualne nagrody rzeczowe w zależności od zajętego miejsca. Nagrodami w tym konkursie były za zajęcie I, II i III miejsca: kamerki sportowe, plecaki oraz książki o tematyce przyrodniczej. Natomiast laureaci dziewięciu wyróżnionych prac otrzymali plecaki oraz książki o tematyce przyrodniczej.

6. Ostatni konkurs pt. **„Szukaj zysku w odzysku”** skierowano do wszystkich uczniów placówek przedszkolnych, szkół podstawowych i gimnazjum z terenu miasta i gminy Chmielnik. Konkurs trwał od września 2015 r. do końca maja 2016 r. Uczniowie zebrali łącznie 1905,50 kg plastikowych nakrętek, które



następnie przeznaczono na cel charytatywny. Najlepsi „Zbieracze” otrzymali nagrody w postaci książek o tematyce przyrodniczej a przedszkolaki bajki.

Koszt realizacji zadania obejmujący zakup nagród dla indywidualnych uczestników oraz dla szkół wyniósł **15.952,42 zł** z czego **90%** kosztów stanowiła dotacja z Wojewódzkiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej W Kielcach.

**W imieniu Gminy Chmielnik pragniemy podziękować dzieciom i młodzieży za udział w konkursach ekologicznych organizowanych w oparciu o „Program edukacji ekologicznej w zakresie selektywnej zbiórki stałych odpadów komunalnych – kontynuacja 2015/2016”. Również serdeczne podziękowania składamy nauczycielom oraz dyrekcji placówek oświatowych za szerzenie wśród uczniów wiedzy na temat ekologii i ochrony środowiska oraz za współpracę w tym zakresie z Urzędem Miasta i Gminy Chmielnik.**

Wydział Budownictwa i Ochrony Środowiska

## Listy dla Ziemi

W dniu 22 lutego 2016 r. Gmina Chmielnik zgłosiła, placówki oświatowe z terenu miasta i gminy Chmielnik do udziału w ogólnopolskim konkursie na najpiękniejszy list dla Ziemi promujący gospodarkę niskoemisyjną oraz postawy i działania proekologiczne. Konkurs zorganizowała Fundacja Ekologiczna ARKA z Bielska-Białej. Konkurs polegał na tym, że zgłoszone placówki oświatowe otrzymały od fundacji, materiały, w tym scenariusze lekcji potrzebne do przeprowadzenia Listów dla Ziemi na temat niskiej emisji. Scenariusze lekcji były dostosowane do placówek przedszkolnych, szkół podstawowych oraz gimnazjum. Efektem końcowym lekcji było napisanie przez uczniów listów na specjalnym papierze przygotowanym przez fundację bądź narysowanie niskiej emisji przez najmłodszych oraz odczytanie w gronie najbliższych, najlepiej rodziców i dziadków. Następnie każda ze szkół mogła wybrać tylko jeden list oraz jego skan przesłać drogą elektroniczną do Fundacji Arka za pośrednictwem Urzędu Miasta i Gminy Chmielnik do 5 maja 2016 r. W sumie ARKA otrzymała 179 005 listów z całej Polski w tym 10 listów z gminy Chmielnik:

List **Natalii Ciby** z Samorządowego Przedszkola w Chmielniku,  
List **Igora Perczaka** z Samorządowego Przedszkola w Chmielniku – Oddział Zamiejscowy w Suchowoli,  
List **Marceliny Kwapisz** z Samorządowego Przedszkola w Piotrkowicach,  
List **Oliwii Stępień**, kl. V, Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Piotrkowicach,  
List **Natalii Kaczmarczyk**, kl. IV „d”, Szkoła Podstawowa im. St. Żeromskiego w Chmielniku,  
List **Ilony Gorłowskiej**, kl. I, Szkoła Podstawowa im. St. Żeromskiego w Chmielniku Filia Lubania,  
List **Julii Bańkowskiej**, kl. III „s” Szkoła Podstawowa im. St. Żeromskiego w Chmielniku Filia w Suchowola,  
List **Łukasza Pietrzyka**, kl. II b, Szkoła Podstawowa im. St. Żeromskiego w Chmielniku Filia Śładków Mały,  
List **Oliwii Pawłowskiej**, kl I z, Szkoła Podstawowa im. St. Żeromskiego w Chmielniku Filia Zrecze Duże,  
List **Wiktorii Dzierżak** z kl. III „a”, Gimnazjum im. Gen. Kazimierza Tańskiego w Chmielniku.

Ostatecznie Fundacja wybrała 123 listy, w tym dwa z Chmielnika, a mianowicie „List dla Ziemi” Natalii Kaczmarczyk uczennicy kl. V „d” Szkoły Podstawowej im. St. Żeromskiego w Chmielniku oraz rysunek Oliwii Pawłowskiej uczennicy kl. I „z” ze Szkoły Podstawowej im. St. Żeromskiego w Chmielniku z Filią w Zreczu Dużym. Następnie wybrane listy zamieszczono od 20 maja do 10 czerwca na stronie internetowej Fundacji ARKA w celu głosowania przez internautów. W sumie Natalia Kaczmarczyk otrzymała 714 głosów i znajduje się na 29 miejscu. Natomiast Oliwia Pawłowska otrzymała 171 głosów i zajęła 57 miejsce. Gratulujemy!

Warto nadmienić, iż nauczyciele ze szkół zachęcali uczniów do udziału w konkursie nie tylko w celu zdobycia nagród ale przede wszystkim poszerzenia wiedzy na temat niskiej emisji, która stanowi coraz większy problem również w naszej gminie. Dla przykładu informujemy iż uczniowie Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku z inicjatywy nauczycieli spotkali się z Burmistrzem Pawłem Wójcikiem w celu odczytania „Listów dla Ziemi” i podjęcia dyskusji na temat problemu niskiej emisji, który dotyka Chmielnik oraz obszary wiejskie, szczególnie w okresie grzewczym.

Na koniec pragniemy zachęcić czytelników do zapoznania się z wybranymi „Listami dla Ziemi” z placówek szkolnych z terenu miasta i gminy Chmielnik w celu zgłębienia wiedzy na temat niskiej emisji i zwrócenia uwagi na to co spalamy w naszych domowych piecach!

Urząd Miasta i Gminy w Chmielniku  
Wydział Budownictwa i Ochrony Środowiska

## „Biblijne Finalistki”



Każdego roku uczniowie Szkoły Podstawowej przygotowują się do udziału w konkursie biblijnym. Obecny rok był poświęcony zgłębieniu wiedzy z Ewangelii Świętego Marka. Mimo że Ewangelia zawiera tylko 16 rozdziałów, to utkana jest z bardzo wielu szczegółów, na które składa się opis życia i działalności mesjańskiej Jezusa Chrystusa.

Do etapu szkolnego XXI Konkursu Biblijnego Diecezji Kieleckiej, który odbył się dnia 4 stycznia 2016 przystąpiło 16 uczniów z Chmielnika, Lubani i Zrecza Dużego. Komisja po sprawdzeniu testów wyłoniła następujące osoby:

I miejsce **Gabriela Trelińska** VI b

II miejsce **Weronika Wesołowska** VI c

III miejsce **Wiktorija Gajek** Vc

Etap rejonowy odbył się w Pińczowie dnia 13 lutego br. Przygotowanie obejmowało większy zakres treści zawartej we wstępie do Ewangelii i przypisach. Nasze uczennice uzyskały dużą wiedzę osiągając dobre wyniki powyżej 75% punktów, co pozwoliło im przejść do finału, który odbył się dnia 2 kwietnia 2016 w Kielcach.

Droga do tego osiągnięcia prowadziła przez systematyczne przygotowywanie się na zajęciach kółka biblijnego. Spotkania odbywały się w każdym tygodniu w Szkole Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku. Na zajęciach były utrwalane wiadomości z zakresu treści Ewangelii jak i ogólnej wiedzy biblijnej. Uczennice wykazały się wytrwałością, systematycznie pogłębiały swoje umiejętności na kolejne etapy konkursu. Osiągnięty sukces jest tym większy, gdyż konkursy o tematyce religijnej nie cieszą się sympatią u młodych czytelników.

Mam nadzieję, że w przyszłym roku znajdą się kolejni „zapaleńcy biblijni” biorąc wzór z tegorocznych naszych finalistek.

Opiekunka koła biblijnego s. Chrystiana Budzyńska

## Miniolimpiada

W dniu 18. 05. 2016 r. w Szkole Podstawowej nr 2 w Pińczowie odbyły się eliminacje Świętokrzyskiej Mini Olimpiady Gier i Zabaw dla uczniów I-III szkół podstawowych. W turnieju tym reprezentacja naszej szkoły zajęła 2 miejsce. Szkołę reprezentowało 36 uczniów klas I-III. Uczniowie rywalizowali w czterech konkurencjach: wyścig sztafet, zakładanie kół ringo na pacholek, rzut kołem ringo na materac i sztafeta z oponą i płotkiem lekkoatletycznym. Opiekę nad uczniami sprawowali: Renata Banachowska, Radoław Ozóg, Sebastian Srokosz i Hubert Banaś.

Szkoła Podstawowa w Chmielniku

## "Big Bang" na scenie Domu Kultury



W sobotę, 8 maja br., na scenie Domu Kultury w Chmielniku, spektakl pt. „Big Bang” w reżyserii Wojciecha Jurewicza, wystawił pińczowski Teatr Ciut Frapujący. W widowisku, zrealizowanym w oparciu o film Andrzeja Kondratiuka, wystąpili: Marcin Błach, Krzysztof Brociek, Sylwester Fiuk, Wojciech Jurewicz, Małgorzata Lotko, Agnieszka Smuga – Żeromińska, Agnieszka Strzelec, Jerzy Znojek. Akcja komedii rozgrywa się w latach osiemdziesiątych dwudziestego wieku w domu Ciotki i Wujka. We wsi wylądowało UFO. Do chałupy przybywają kolejne, zaintrygowane wydarzeniem, osobistości ze wsi. Wszyscy naradzają się, kto ma reprezentować mieszkańców i przywitać kosmitów... Aktorzy zagrali doskonale. Świetnie wypadli zarówno w scenach zabawnych, pełnych humoru jak i w tych poruszających tematy egzystencjalne i filozoficzne. – Te kilkadziesiąt minut spędzonych na widowni, okazało się prawdziwą ucztą duchową, dla miłośników Melpomeny, skomentowała wychodząca z sali widowiskowej pani Anna, szkoda tylko, że miłośników tej formy spędzania wolnego czasu, jest w naszej gminie najwyraźniej niewielu, o czym dobitnie świadczyła liczba pustych krzeseł przed sceną.

\*\*\*

Teatr Ciut Frapujący powstał przy Pińczowskim Samorządowym Centrum Kultury w październiku 2001 r. Już po pierwszym spektaklu otrzymał pochlebne recenzje dziennikarzy. W 2002 roku w Szydłowcu zdobył Grand Prix IX Zamkowych Spotkań Teatralnych o Laur „Złotego Gargulca”. Wkrótce po tym wydarzeniu, został entuzjastycznie przyjęty przez kielecką publiczność na „Drogach Teatru – Spotkaniach”. We wrześniu 2003 roku współpracę teatrowi zaproponował Adam Ochwanowski. Do dziś, pińczowscy artyści wystąpili w kilkunastu interesujących przedstawieniach od komedii po dramat, a wśród nich w dramacie Sławomira Mrożka – „Karol”, widowisku plenerowym „Nie od razu Kraków zbudowano”, „Zapomniany diabeł” Jana Drdy, „Rewizorze” M. Gogoła. Teatr cieszy się uznaniem widzów nie tylko Pińczowa, ale wielu miast i miasteczek naszego regionu.

Waldemar Kwiatkowski

## Konkurs recytatorski

We wtorek, 19 kwietnia br., w Szkole Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku odbyły się eliminacje gminne XIII „Małego” Powiatowego Konkursu Recytatorskiego „Otwórzmy drzwi do fantazji”, podczas którego w recytowaniu strof poezji zmagali się uczniowie klas 0 – III szkół podstawowych naszej gminy. Rywalizowało ze sobą 17 uczniów klas 0 – I oraz 14 uczniów klas II – III. Decyzją Jury do finału zakwalifikowali się; Weronika Kuza, Michał Kostecki z SP Chmielnik Filia w Suchowoli, Milena Lasak z Zespołu Placówek Oświatowych w Piotrkowicach,



W kat. II Roksana Ciopińska, Oliwia Siołek z ZPO w Piotrkowicach oraz Patryk Makuła z Fili Suchowola. - Celem Konkursu jest popularyzacja literatury dziecięcej, rozwijanie dziecięcych talentów i zdolności, rozwijanie ekspresji i wrażliwości estetycznej. Nie bez znaczenia jest doskonalenie wyrazistej mowy, rozwijanie pamięci, kształcenie odwagi i śmiałości oraz podnoszenie poziomu kompetencji językowych oraz zasobu słownictwa. Komisja konkursowa jako kryteria oceny przyjmuje: odpowiedni dobór tekstu, staranne pamięciowe opanowanie tekstu, intonacja i modulacja głosu, interpunkcja, artykulacja, tempo recytacji, postawa recytatora, strój szkolny i ogólne wrażenie estetyczne – mówi koordynatorka konkursu, nauczycielka Ewa Ziółkowska. Dyrektor Chmielnickiego Centrum Kultury Małgorzata Gładyszewska, przypomina, że swoje recytatorskie i aktorskie talenty, uczniowie mogą rozwijać podczas zajęć teatralno - recytatorskich, prowadzonych w Domu Kultury w piątki w godzinach od 16.00 do 19.00. Zapraszamy.

Waldemar Kwiatkowski

## Piknik Rodzinny

W dniu 14.05.2016 r. w naszej szkole po raz pierwszy został zorganizowany Festiwal – Piknik Rodzinny przy współpracy Rady Rodziców, grona pedagogicznego i uczniów.

Celem imprezy była integracja rodziców, dzieci oraz nauczycieli, zachęcenie rodziców do aktywnego udziału w spotkaniu, włączenie ich w jego organizację, a także propagowanie sportowego, czyli zdrowego stylu życia.

Była to również okazja do podsumowania działań w programie „Szkoła z klasą” za cały rok szkolny. W związku z tym zostały przygotowane wystawy zdjęciowe i stoiska prezentujące wytwory działalności dzieci w ramach programu.

W trakcie Pikniku na zgromadzonych czekało wiele atrakcji. W szkolnej kawiarence, przygotowanej przez rodziców, można było skosztować różnych, pysznych wypieków naszych mam, napić się kawy lub herbaty.

Uczniowie, którzy chcieli pochwalić się swoimi zdolnościami, wzięli udział w programie „Mam talent”. Okazało się, że niektórzy z nich zaskoczyli widownię wysokim poziomem swoich umiejętności. Wielu uczestników Pikniku wzięło udział w loterii fantowej. Każdy mógł obejrzeć pokaz udzielania pierwszej pomocy. Pomimo deszczu nie zabrakło wśród dzieci i rodziców chętnych, więc odbyły się dwa mecze (piłki ręcznej i nożnej), które dostarczyły wielu emocji. A niezapomnianych wrażeń dostarczył występ muzyczny pn. „Śpiewająca rodzina”.

Zgromadzeni mieli również możliwość udziału w grach planszowych, kalamburach, aerobiku i rodzinnym malowaniu.

Piknik dostarczył wielu pozytywnych wrażeń, pokazał, że zajęcia w szkole nie muszą być nudne. Zakończył się sukcesem dzięki dużemu zaangażowaniu i nieocenionej pomocy rodziców, a także pomocy finansowej udzielonej przez sponsorów.

Szkoła Podstawowa w Chmielniku

## 70-lecie Szpitala Powiatowego w Chmielniku



Szpital Powiatowy w Chmielniku obchodzi w tym roku okrągłą rocznicę powstania. Z tej okazji 12 czerwca odbyły się uroczystości połączone z festynem pn. "Z Pomocą Szpitalowi".

Uroczystej mszy św. w kościele parafialnym w Chmielniku przewodniczył ks. Krzysztof Banasik (z-ca dyrektora Caritas Diecezji Kieleckiej), którego mama Zdzisława Banasik pracowała w służbie zdrowia w Chmielniku. Szpital przy ulicy Kieleckiej funkcjonuje od 1 lutego 1946 roku. Pierwszym jego dyrektorem a zarazem ordynatorem był dr Paweł Skwara.

Chciałbym Bogu podziękować za ten czas, za tych wszystkich, którzy ten szpital tworzyli, którzy w nim posługiwali w niełatwych latach powojennych(...)szpital stanowi ważną część naszego małego społeczeństwa. Cieszymy się, że go mamy, że się rozbudował (...) Taka posługa wśród chorych to przecież posługa miłosierdzia, oprócz leczenia nie brakło tu także tego ducha miłości - mówił w homilii ks. Banasik.

Dałsze obchody miały miejsce w Domu Kultury, gdzie zaproszonych gości powitała Jolanta Rybczyk - dyrektor szpitala. W prezentacji multimedialnej przedstawiono historię placówki, w której nie zabrakło ciekawych faktów i osób z tamtych lat. Pojawiło się wiele nazwisk lekarzy, pielęgniarek, pracowników laboratorium, apteki szpitalnej oraz obsługi szpitala, którzy do tej pory mieszkają w naszej gminie. Tych, którzy odeszli upamiętniono minutą ciszy.

Miłą niespodzianką dla emerytowanych pracowników było wręczenie okolicznościowych filizanek z Polskiej Fabryki Porcelany "Ćmielów" i "Chodzież" S.A. ufundowanych przez Zarząd Powiatu w Kielcach. Prezenty z rąk Michała Godowskiego - starosty kieleckiego oraz Bogdana Gierady - członka Zarządu Powiatu otrzymali również wyróżnieni pracownicy lecznicy.



Kolejnym punktem programu był festyn na chmielnickim Rynku "Z Pomocą Szpitalowi". Wśród publiczności znaleźli się m.in. Zenon Janus- wicestarosta powiatu kieleckiego, członkowie Zarządu Powiatu w Kielcach – Bogdan Gierada i Marek Kwiecień, Jan Cedro – przewodniczący Rady Powiatu w Kielcach, Radni Powiatu – Ryszard Barwinek, Irena Gmyr i Bogumiła Kowalczyk, Grzegorz Gałuszka radny Sejmiku Województwa Świętokrzyskiego, Małgorzata Kiebzak – p. o. dyrektora Narodowego Funduszu Zdrowia w Kielcach, władze samorządowe i Radni Rady Miejskiej w Chmielniku, Stanisław Strąg – wójt gminy

Pierzchnica, Jan Klamczyński – wójt gminy Szydłów a także liczne grono lekarzy, pielęgniarek i osób związanych ze służbą zdrowia.

Po przemówieniach okolicznościowych starosta Michał Godowski przekazał czek dla szpitala na kwotę 70 tysięcy złotych, ponadto Rada Miasta w Chmielniku przyznała pomoc finansową 150 tys. zł na dofinansowanie inwestycji p.n. "Przebudowa pomieszczeń po Byłym Bloku Operacyjnym i pracowni RTG". Najważniejsze dla każdej instytucji jest to, aby była ona otoczona przez dobry klimat i przez dobrych ludzi. Żadna instytucja tak jak szpital w Chmielniku nie miał chyba tyle szczęścia do dobrych ludzi, począwszy od wcześniejszej kadry jak i tej, która jest teraz. Nikt sobie teraz nie wyobraża życia w gminie i mieście bez funkcjonowania tej placówki (...) Z przyjemnością przyjmuję tę uchwałę Rady Miejskiej do wykonania - powiedział burmistrz Paweł Wójcik. Jolanta Rybczyk podziękowała samorządom: Radzie Powiatu, Urzędowi Marszałkowskiemu, burmistrzowi i Radzie Miasta w Chmielniku oraz wszystkim wspomagającym działalność szpitala. Wiele ciepłych słów skierowano do darczyńców, osób prywatnych oraz pracowników lecznicy.

Naszą placówkę czeka dalsza modernizacja pomieszczeń po byłym bloku operacyjnym i izbie przyjęć, chcielibyśmy te pomieszczenia zaadoptować na salę chorych, wprowadzić pododdział alergologiczny. Moim marzeniem jest, aby na bazie bloku operacyjnego wybudować oddział 25 łóżkowy, my mamy ciągle jeszcze pacjentów na korytarzu - mówiła dyrektor Rybczyk.

Podczas festynu prowadzono loterię fantową oraz licytację przedmiotów przekazanych przez różne instytucje i osoby prywatne. Najwyższą kwotę 2 tys. zł. pozyskano z licytacji koszulki Vive Tauron Kielce. Konto szpitala zasiłowały także pieniądze pochodzące m.in. ze zbiórek w parafiach na terenie gminy, Rady Gospodyń Wiejskich oraz firm. Akcja ta odbywa się od roku 2004. Na przestrzeni 12 lat uzbierano około 700 tysięcy złotych. Środki te przeznaczono na tzw. drobny sprzęt: łóżka, szafki, wózki dla pacjentów. W tym roku łącznie zebrano 241.768,44 tys. złotych.

Imprezę uświetniły występy artystyczne grup tanecznych pod kierunkiem Renaty Banachowskiej, wokalistek Studia Piosenki Chmielnickiego Centrum Kultury pod kierunkiem Beaty Stępień oraz zespołów muzycznych: Meatro z ZS Nr 3 w Chmielniku i Joker. Wystąpił również wokalista z Krakowa Robert Kasprzycki. Dodatkową atrakcją były stoiska: Gminnej Rady Kół Gospodyń Wiejskich w Chmielniku, SKOK-u Jaworzno oraz pompowana zjeżdżalnia dla dzieci.

Dyrekcja Szpitala Powiatowego w Chmielniku składa serdeczne podziękowania darczyńcom, osobom biorącym udział w aukcji, loterii oraz wolontariuszkom.

Tekst i zdjęcie: Edyta Gruszczyńska

## Podstawówka na Święto 3-go Maja

Rocznica uchwalenia majowej Konstytucji to radosne święto. Budziło bowiem nadzieję większości Polaków na zachowanie suwerenności kraju i na nową jakość życia najbiedniejszych warstw społeczeństwa. Aby uczcić to wyjątkowe w dziejach Polski wydarzenie, uczniowie i nauczyciele naszej szkoły czynnie włączyli się w gminne obchody. Zuchy i harcerze przygotowani przez Beatę Todorowską czytali Ewangelię podczas uroczystej Mszy św., a mażoretki uświetniły przemarsz chmielniczian do parku Niepodległości. Uczniowie naszej szkoły zaprezentowali się również na deskach chmielnickiego Domu Kultury, przedstawiając barwny spektakl pod tytułem Historia zawsze żywa, czyli o majowej Konstytucji. Najważniejsze postulaty tego doniosłego dokumentu przypomniano w dość oryginalny sposób, a mianowicie w atmosferze targu, na który do Chmielnika zjechało wielu handlarzy. Oni przecież w dawnej Polsce upowszechniali wieści o wydarzeniach dziejących się w kraju i za granicą. W historyczne wątki naszej ojczyzny wpleciono elementy lokalnej



historii, przywołując postać dziedzica ziem chmielnickich Józefa Chłapowskiego oraz podkreślając znaczenie Chmielnika w rozwoju handlu na Kielecczyźnie. Przedstawienie zostało bardzo ciepło przyjęte przez władze miasta z burmistrzem Pawłem Wójcikiem na czele oraz przez licznie przybyłych chmielniczanki, którzy podziwiali fabułę i piękne, epokowe stroje aktorów przygotowane przez Renatę Łukawską przy wsparciu rodziców. Przedstawienie zakończyło się odtaniem poloneza przez mażoretki przygotowane przez Renatę Banachowską do pieśni Pamięć zaprezentowanej przez szkolny chórek prowadzony przez Sławomira Grabkę. Autorem scenariusza i reżyserem przedstawienia była Danuta Gajek. Na szczególne wyróżnienie zasługują aktorki, którzy z powodzeniem poradzi sobie z przydzielonymi rolami. Oto oni:

Stanisław Małachowski - Paweł Gidel; Hugo Kołłątaj – Jakub Długosz; Ignacy Potocki – Igor Dziurda; Seweryn Rzewuski – Marcin Bąk; Józef Chłapowski – Szymon Wolski; Goniec chmielnickiego dziedzica – Maria Wójcik; Chmielniczanki: Wiktoria Gajek, Agata Zatorska, Amelia Kalita; Chmielniczankin – Szymon Ozóg; Handlarka pieprzem – Julia Molisak; Handlarka łokciówką – Maja Pawłowska; Handlarka mydłem i powidłem – Aleksandra Mrozicka; Handlarz odpustami – Konrad Gołuzd; Cyganka – Maria Ciopińska.

Tegoroczne celebrowanie przez Chmielnik rocznicy uchwalenia Konstytucji 3 maja było piękną lekcją historii, do której wrócimy już za rok.

Szkoła Podstawowa

## Świętowali Strażacy



W niedzielę, 22 maja 2016 r. w Sędziejowicach odbyło się Gminne Święto Strażaka. Uroczystości rozpoczęły się o godzinie 15.00 Mszą świętą, odprawioną przez ks. proboszcza Zbigniewa Wajdę. Podczas kazania, kapłan wiele miejsca poświęcił szczególnej roli i odpowiedzialności strażaków w wypełnianiu swoich obowiązków. Podkreślił ich niewymuszoną wolę działania i nadzwyczajnego poświęcenia podczas udziału w najrozmaitszych akcjach ratunkowych. Wskazał na istotę pełnienia przez nich reprezentacyjnych funkcji, podczas uroczystości świeckich i religijnych, a wśród wielu innych wystawianie straży honorowej

przy Grobie Pańskim. Po nabożeństwie nastąpił przemarsz w zwartym szyku, z udziałem Młodzieżowej Orkiestry Dętej Chmielnickiego Centrum Kultury i Mażorettek, na plac przed świetlicą (budynek byłej Szkoły Podstawowej). Uwagę przyciągał strażacki ceremoniał, ze szczególnym akcentem, jakim było odegranie Mazurka Dąbrowskiego i wciągnięcie na maszt flagi w narodowych barwach. Medalami brązowymi „Za zasługi dla pożarnictwa” udekorowano druhów: Adama Głucha, Roberta Deszczykiewicza, Łukasza Doroza. Srebrne medale wręczono Michałowi Cichońskiemu, Piotrowi Gajkowi, Marcinowi Treli, Jarosławowi Witkowi, Piotrowi Witkowi, Mariuszowi Witkowskiemu. Medalami złotymi uhonorowano Marka Cichońskiego, Grzegorza Wilka, Michała Wilka. Odznaki „Wzorowy Strażak” otrzymali Paweł Jabłko, Marcin Klimczak, Adam Jurkowski. Druh Jan Rękas otrzymał Złoty Znak Związku OSP RP, natomiast Janusza Nyka odznaczono medalem honorowym im. Bolesława Chomicza. Ze słowami uznania i wdzięczności za społeczną służbę, zwrócili się do strażaków m.in. przewodniczący Rady Miejskiej w Chmielniku Sławomir Wójcik oraz burmistrz Paweł Wójcik. Wiele radości wprowadziły występy artystyczne dzieci i młodzieży z Sędziejowic. Zainteresowanie wzbudziła Izba Pamięci poświęcona płk. Romanowi Arendarskiemu Honorowemu Obywatelowi Chmielnika, a wielu emocji dostarczył pokaz ratownictwa w wykonaniu zawodowych strażaków z JRG nr 4 w Chmielniku. W niedzielnym wydarzeniu, wspólnie z mieszkańcami Sędziejowic i chmielnickimi samorządowcami, uczestniczyli zaproszeni goście z senatorem Krzysztofem Słoniem, posłem na Sejm RP Bogdanem Latosińskim i wieloma innymi znakomitościami życia publicznego.

Tekst i zdjęcie: Waldemar Kwiatkowski

## Wybrano Prezesa



Prezesem Zarządu Miejsko - Gminnego Ochotniczych Straży Pożarnych w Chmielniku, został dh Mariusz Ściana. Wyboru dokonano podczas Zjazdu Oddziału Miejsko – Gminnego OSP RP w dniu 29 kwietnia br. Sprawozdanie z działalności ZG OSP za miniony okres działalności, przedstawił dotychczasowy prezes dh Stanisław Żelichowski, natomiast o pracach Komisji rewizyjnej poinformował dh Stanisław Grudziński Wyróżniających się strażaków oraz osoby wspomagające działalność odznaczono odznakami „Zasłużony dla pożarnictwa” oraz dyplomami. Druhowie Janusz Nyk, Mariusz Ściana, Bogusław Wesołowski zostali wybrani na delegatów na Zjazd Powiatowy OSP. Radna powiatu kieleckiego Irena Gmyr, pogratulowała odznaczonym oraz podziękowała osobom sponsorującym OSP. W wydarzeniu, w Domu Kultury, uczestniczyli m.in. przedstawiciele samorządu gminy Chmielnik, wojewódzkiego i powiatowego Zarządu OSP. Wspólnie, z nowo wybranym prezesem, nad sprawnym funkcjonowaniem OSP w naszej gminie, czuwać będzie Zarząd w składzie: Stanisław Żelichowski, Zbigniew Pietryka, Bogusław Wesołowski, Robert Deszczykiewicz, Mirosław Witek, Irena Gmyr, Renata Stachowicz – Sokół, Stanisław Grudziński.

Waldemar Kwiatkowski

## Spotkanie z piewą ziemi chmielnickiej



21 kwietnia w Domu Kultury w Chmielniku odbyło się spotkanie autorskie z pisarzem i poetą urodzonym na chmielnickiej ziemi, a mieszkającym obecnie w Piekoszowie – Panem Stanisławem Rogalą. W atmosferę spotkania wprowadziła uczestników krótka prezentacja przygotowana przez pracowników biblioteki, w której przedstawiono literackie dokonania, fragmenty utworów oraz fotografie z życia prywatnego artysty. Ponadto, zaproszeni goście oraz uczniowie chmielnickich szkół mieli okazję wysłuchać osobistych opowieści o życiu i twórczości pisarza, które szeroko nawiązywały do jego związków z ziemią rodzinną i Zreczem Chałupczańskim. Poeta przybliżył uczestnikom także swoją najnowszą książkę, traktującą o twórcach pochodzących z terenu miasta i gminy Chmielnik, takich jak: Ignacy Humnicki, Wanda Robak czy Witold Wojsa. Miłą niespodzianką dla autora przygotowały Panie z Klubu Seniora w Chmielniku, które zaśpiewały dla niego patriotyczną pieśń „Polskie kwiaty” (wg. tekstu siostry Magdaleny „Nazaretanki”). Na koniec goście mogli indywidualnie porozmawiać z pisarzem i zakupić jego dzieła.

Tekst Magda Jagielska Fot. E. Gruszczyńska

## Promocja książki Jerzego Daniela



12 maja 2016 r. w chmielnickim Domu Kultury odbyło się spotkanie autorskie z Jerzym Danielem oraz promocja jego najnowszej książki „Wierni sobie. W kręgu szkolnych kolegów Stefana Żeromskiego”. Wydarzeniu towarzyszyła prezentacja słowno-muzyczna w wykonaniu uczniów Szkoły Podstawowej im. S. Żeromskiego oraz Zespołu Szkół nr 3 w Chmielniku. Po piosence powitalnej, którą - przy muzycznym akompaniamencie Emila Wójcika i Łukasza Dorosa - zaśpiewały Wiktoria Pakosińska i Olga Janus, sylwetkę gościa przybliżyła zgromadzonej publiczności Pani kierownik BPMiG - Ewa Wawrzyk. Jerzy Daniel to znakomity kielecki publicysta, autor książek, wydawca, działacz kultury,

wielokrotny laureat nagród publicystycznych, recenzent. Jest autorem wielu tekstów w katalogach wystaw malarskich i fotograficznych oraz szkiców poświęconych twórcom ludowym regionu. Od stycznia 2004 r. pracuje również jako redaktor naczelny miesięcznika „Teraz”. W swojej najnowszej książce Jerzy Daniel ukazuje związki Stefana Żeromskiego z kolegami szkolnymi, w tym, m.in. z urodzonym w Chmielniku - Janem Strożeckim. Na chmielnickiej scenie w role dwóch przyjaciół wcielili się uczniowie - Szymon Wolski i Marcin Bąk. Ich rozmowy o dawnych kolegach z kieleckiego gimnazjum przeplatane były narracją Kamilli Gołębiowskiej i Pauliny Segdy. Dziewczęta przytaczały fragmenty publikacji Jerzego Daniela oraz „Dzienników” Żeromskiego. Kolejnym punktem spotkania był wywiad z gościem, który przeprowadziły Michalina Chrobot i Patrycja Zychowicz. Uczennice pytały autora m. in. o materiał zdjęciowy zawarty w książce, o to z jakich źródeł korzystał, co sprawiło mu największą trudność podczas pisania „Wiernych sobie”. Na zakończenie pojawiły się również pytania od publiczności, a po spotkaniu była możliwość zakupu książki i otrzymania wpisu od autora. Spotkanie z Jerzym Danielem zostało zorganizowane w ramach XIII Ogólnopolskiego Tygodnia Bibliotek.

Biblioteka kieruje podziękowania do wszystkich osób, które włączyły się w organizację wydarzenia, szczególnie do uczniów i ich opiekunów: Danuty Gajek, Anny Idzik, Urszuli Pasternak, Marii Szymańskiej i Sławomira Grabki.

Tekst: Magda Jagielska - Fot. E. Gruszczyńska

## Trojaczki w naszej gminie



Bartosz, Piotruś i Michał to nowi obywatele naszej gminy. Przyszli na świat 27 marca (Wielka Niedziela) w Wojewódzkim Szpitalu Zespolonym w Kielcach. Szczęśliwi rodzice Maria i Patryk Stolarscy z Grabowca 23 maja otrzymali gratulacje i prezenty od Andrzeja Domańskiego – dyrektora szpitala, zespołu lekarzy i pielęgniarek na czele z dr Grażyną Pazera – kierownikiem Kliniki Neonatologii WSzZ oraz Agaty Wojtyszek – wojewody świętokrzyskiego, Marka Szczepanika - członka Zarządu Województwa i Pawła Wójcika – burmistrza Miasta i Gminy Chmielnik.

Chłopcy spędzili w szpitalu 58 dni, w chwili narodzin ważyli: Bartosz - 1480 gram, Piotruś 1400, a Michałek 1290. Ciekawostką rodzinną jest fakt, iż maluchy obchodzą urodziny w tym samym dniu co ich tata i dziadek.

Dr Grażyna Pazera pochwaliła młodych rodziców za wspaniałą postawę i jednocześnie podkreśliła jak ważne jest zaangażowanie całego zespołu lekarskiego: „Była to niezwykła sytuacja, dzień wolny do pracy, a przy porodzie konieczna była obecność 18 osób”. Chłopcy przyszli na świat w 29 tygodniu ciąży, którą trzeba było rozwiązać z uwagi na zagrożenie życia dzieci.

Wszyscy zgodnie przyznali, że najważniejsze jest teraz zdrowie dla maluchów i wytrwałość dla ich rodziców i dziadków.

Tekst i zdjęcie: Edyta Gruszczyńska

## Spacerem po gminie Chmielnik: Ciecierz

Silne poczucie piękna musieli mieć przodkowie dzisiejszych mieszkańców Ciecierz, skoro przed wieloma laty posadowili swoje domostwa na szczycie łagodnego wzniesienia, z którego rozpościera się fantastyczna panorama na rozległą okolicę. Niezwykły, o każdej porze roku, widok w zupełności rekompensuje niedogodności wynikające z tego, że niczym nieosłonięta wieś, wydana jest na kaprysy aury, jesienne wichury i zimowe zadymki. Warto zatrzymać się tutaj chociażby na kilka chwil, popatrzeć w kierunku południa, gdzie malowniczo Garb Wójczańsko – Pińczowski, położony pomiędzy Niecką Solecką i Niecką Połaniecką, zachęca do zwiedzenia południowych rubieży świętokrzyskiej krainy, bogatej między innymi w liczne osobliwości przyrody. Gdy przyłożymy do oczu lornetkę, na szczycie wypiętrzenia ujrzymy wyraźnie, zabudowania Buska Zdroju, położone wśród pól uprawnych Słabkowie, Widuchową, Strzałków, Smogorzów i inne wioski malowniczo usytuowane na terenach przynależnych Szanieckiemu Parkowi Krajobrazowemu. Zupełnie blisko, cieszą spojrzenie pola, zagajniki, urokliwe dolinki i pagórki stanowiące integralną część gminy Chmielnik. Ciecierz to według prof. Danuty Kopertowskiej, nazwa dwuznaczna, może pochodzić od lokalnej fauny (ciecierz – przepiórka), lub od nazwiska biorącego się od nazwy zwierząt. W przeszłości wioska występowała pod nazwą Dąbrowa. Wzmianki o Ciecierzach pojawiają się w dokumentach z lat 1679 – 1711 i 1787, jako o wsi należącej do parafii Chmielnik. Informacje o jej przeszłości są jednak bardzo skąpe i nawet dr Stanisław Rogala w książce „Chmielnik – miasto i gmina” poświęca Ciecierzom zaledwie kilka zdań. Więcej na temat najnowszej historii interesującej nas miejscowości mówi pełniący do niedawna funkcje sołtysa Kazimierz Karwat. – Ciecierz to niewielka, licząca kilkadziesiąt numerów wioska, w której bardziej z przyzwyczajenia niż dla profitów pracują, hołdujący tradycji przodków gospodarze. Zachowały się tutaj niewielkie, kilkuhektarowe gospodarstwa i typowe obejścia, w których gdczą stadka kur, a uwiązany na łańcuchu kundel obszczekuje obcego. Pola wokół wsi pyszną się soczystą, majową zielenią. Wokół rozlega się szczebiot rozweselonego ptactwa, a na tle zreczańskiego lasu, zupełnie blisko pierwszych zabudowań, pomyka stadko saren, szukając schronienia w gęstwinie krzewów, gdzie chwilę wcześniej zniknął pędzący długimi susami szarak, wystraszony niespodziewanym pojawieniem się ludzi. To Kazimierz Karwat z towarzyszącym mu fotoreporterem przemierzają okolice, rozmawiając o zmianach, jakie zaszły w wiosce w minionych latach. Pan Kazimierz przewodniczył gromadzie przez minione ponad dwadzieścia lat. Funkcję sołtysa objął w 1994 roku po Janie Kwietniu, wybrany przez współmieszkańców, którzy docenili jego doświadczenie życiowe, nabyte podczas długoletniej pracy w administracji, spółdzielczości i społecznej działalności. W latach 1970 – 72, pan Kazimierz pełnił funkcję przewodniczącego Gromadzkiej Rady Narodowej w Chmielniku. W latach 1988 – 92, był radnym Rady narodowej Miasta i Gminy Chmielnik. Długie lata pracował na stanowisku kierownika administracji gospodarczej w Gminnej Spółdzielni „Samopomoc Chłopska” w Chmielniku. Przez jedną kadencję zasiadał w Kolegium ds. Wykroczeń przy Sądzie Rejonowym w Busku Zdroju. Pogłębiał swoje doświadczenie związane ze spółdzielczością mleczarską i handlem, pełniąc obowiązki wiceprezesa w Okręgowej Spółdzielni Mleczarskiej i przewodniczącego Rady Nadzorczej GS „SCh” w Chmielniku. Będąc sołtysem, poprawnie ułożył relacje z gminnym samorządem. W 1995 roku, wieś została zwodociągowana, w kilkanaście miesięcy później śródmiejska droga otrzymała nową nawierzchnię, a w latach 1997 – 99, zostało zmodernizowane oświetlenie uliczne. W milenijnym roku wykonano linie telefoniczną, do której mogli się podłączyć wszyscy chętni. Kazimierz Karwat czynnie działał w Związku Rolników i Organizacji Rolniczych. Po dzień dzisiejszy żywo interesuje się tym co dzieje



się w naszej gminie. Docenia chmielnickich samorządowców i chętnie komentuje ich działania na rzecz lokalnej społeczności. Były sołtys snuje długie rozważania i dywagacje na tematy polityczne i gospodarcze, wskazując na leżący w dolince zakład w Andrzejówce, gdzie od 1960 do 1992 roku eksploatowano jedyne w Polsce złoża ilitu betonicznego, który można było wydobywać stosunkowo łatwą metodą odkrywkową. Przed transformacją ustrojową i gospodarczą, w czasach największej prosperity, zakład zatrudniał około 200 pracowników, a roczna produkcja dochodziła do 25 tys. ton przetworzonego ilitu. Kiedy jednak tacy potentaci jak Zakłady Odlewnicze Stąporków, Fabryka Łączników Podkanów, Zakłady Górnicze Siarki Grzybów i Jezioroko, najpierw ograniczyli a potem zlikwidowali produkcję, niemal zupełnie spadło zapotrzebowanie na ilit i zakład zamknięto. Dziś znajduje się tu Centralny Magazyn Rdzeni, należący do Polskiego Górnictwa Naftowego i Gazownictwa S.A. Oddział B.G. Geonafta – Warszawa, Ośrodek Regionalny w Krakowie. Wracamy do domu, gdzie do skosztowania pysznej zupy grzybowej zaprasza nas żona p. Kazimierza, Stanisława. Po posiłku słuchamy jej opowiadania o odległych latach dzieciństwa, które przypadły na trudne lata hitlerowskiej okupacji. Pamięta żołnierzy kwaterujących w ich rodzinnym domu i niemieckiego lekarza, który wyleczył ją z zagrażającej życiu czerwonki. Nie uleciał z pamięci widok Feliksa Stradomskiego, aresztowanego przez żandarmów za ukrywanie Żydów, szczonego rozwścieczonymi psami, a potem wywiezionego ze wsi do której już nie powrócił. Podobnego losu, cudem uniknęli inni mieszkańcy wsi, którzy według relacji pani Stanisławy, ukrywali Żydów w piwnicach, na strychach chałup a nawet w piecach chlebowych. Nie zapomniła miejsc, gdzie przebiegała linia okopów, styczniowej ofensywy czerwonarmistów i widoku martwych żołnierzy leżących na pobliskich polach. Dopiero po wyzwoleniu wyszło na jaw, że w Ciecierzach mieszkali dobrze zakonspirowani członkowie podziemnego ruchu oporu, a wśród nich: Wiesław Boksa, Bolesław Ogórek, Władysław Rysiak, Waclaw Rysiak, Marian Rysiak, Stanisław Rysiak, Jan Sadłocha, Jan Kozak i Jan Kuranda z przysiółka Andrzejówka. Jak każda matka boi się nagłych i nieprzewidzianych wydarzeń, troszczy się o najbliższych i z nieskrywaną dumą opowiada o córkach: Jolancie, która wykształciła się na lekarkę, Marzenie – nauczycielce w jednej z tarnobrzeskich szkół, synach Krzysztofie i Arturze, kilka lat mieszkającym i pracującym w Anglii. W Ciecierzach przyszedł na świat i młode lata spędził brat pani Stasi, Bohdan Boksa, późniejszy o. kamilianin z Zakonu Kleryków Regularnych Posługujących Chorym, misjonarz wyświęcony w Opolu w 1958 roku. Znane były na terenie niemal całej Polski, jego wzbudzające wielki niepokój władz komunistycznych, kazania, w których bronił podstawowych wartości i praw należnych ludziom pracy. Nie ułatwiały mu życia służby specjalne i prowadzona przez nie inwigilacja, co jednak nie przeszkodziło dzielnemu zakonnikowi, w wybudowaniu kaplicy i domu pomocy społecznej w Zbrosławicach w powiecie tarnogórskim. Duchowny, którego kazania głoszone podczas Mszy św. misyjnych, znane były również mieszkańcom chmielnickiej parafii, zginął tragicznie

w wieku 58 lat. Samochód, którym podróżował podczas wichury, przywaliło zwalone wiatrem przydrożne drzewo. O. Bohdan Boksa, został pochowany w Tarnowskich Górach na cmentarzu Ojców Kamilianów. W uroczystościach pogrzebowych uczestniczyła kilkudziesięcioosobowa grupa mieszkańców Chmielnika i okolicy z księdzem kan. Mieczysławem Białikiem na czele. Szybko mija czas spędzany na pogawędce z Karwatami, czas żegnać się z sympatycznymi małżonkami, przed nami wizyta u sołtysa Piotra Mikuśkiewicza, który tę odpowiedzialną funkcję pełni od 14 lutego ub.r. Ten młody, energiczny człowiek, na co dzień wykonujący jeszcze odpowiedzialniejszy zawód policjanta, zdecydował się kandydować na prośbę mieszkańców, którzy upatrywali w nim osobę, która będzie reprezentować ich zdecydowane stanowisko przeciwko budowie fermy drobiu. Już po chwili rozmowy orientujemy się, że panu Piotrowi nieobce są sprawy związane z poprawą jakości życia we wsi. Jako sprawę pierwszorzędnej wagi traktuje bezpieczeństwo jej mieszkańców. Zauważył, co potwierdzamy, że życie publiczne toczy się tutaj, starym zwyczajem przy drodze. Droga zaś jest wąska, a zza zakrętu w każdej chwili może „wyskoczyć” rozpędzone auto lub motocykl, czego świadkiem był nasz reporter, w ostatniej chwili odskakujący, przed szalejącym młodzieńcem na ryczącym gądzie. Po tym niebezpiecznym incydencie zdecydowanie popieramy zamiast sołtysa, dotyczący wykonanie na szosie progów spowalniających. Wiemy, że pan Piotr planuje na ten cel wykorzystać środki z tzw. funduszu sołectkiego. Z tego samego funduszu, już wkrótce zostaną zainstalowane dodatkowe latarnie uliczne, ponieważ wieś jest niedostatecznie oświetlona, co jest szczególnie uciążliwe podczas długich jesiennych lub zimowych nocy. Konieczne trzeba wykonać rów odwadniający w północnej części gruntów należących do wsi, bo podczas długotrwałych ulewnych deszczy oraz w okresie roztopów, woda stojąca wśród pól, daje się solidnie we znaki miejscowym rolnikom. Marzeniem jest budowa w Ciecierzach terenu rekreacyjnego z placem zabaw i altaną służącą za miejsce wieczornych lub świątecznych spotkań. Sołtysowi zbiera się na dłuższą pogawędkę, lecz my musimy podążać w dalszą wędrowkę. Za cel obieramy sobie przysiółek Andrzejówka, na miejscu zamierzamy złożyć gratulacje małżeństwu Joannie i Mateuszowi Szczepkim, lekarzom weterynarii, prowadzącym słynącą w okolicy Przychodnię Weterynaryjną Zoona. Mamy nadzieję, że sympatyczni małżonkowie, w niedzielę 19 czerwca br., uhonorowani laurem Chmielnicki August, podzielą się z naszymi czytelnikami swoją wiedzą i doświadczeniem w opiece nad zwierzętami.

Tekst i zdjęcie: Waldemar Kwiatkowski

## Finał Tymbarku

5 miejsce w finale wojewódzkim turnieju piłki nożnej „Z podwórka na stadion” o Puchar Tymbarku 2016 w kategorii U 12 zajęła reprezentacja naszej szkoły. Dnia 2 kwietnia 2016 r. w finale rozgrywanym w Nowinach nasi uczniowie rywalizowali w grupie A wśród 17 najlepszych drużyn wyłonionych w finałach powiatowych turnieju. Drugie miejsce w grupie dało awans do ćwierćfinału turnieju, gdzie ulegli rówieśnikom ze Szkoły Podstawowej z Ożarowa.

Wyniki GR A: SP Chmielnik - SP Tychów Stary 1:2, SP Chmielnik – Football Academy Jędrzejów 2:0, SP Chmielnik – ZPO Szaniec 4:0 i SP Chmielnik – SP 27 Kielce 1:7.

Ćwierćfinał: SP Chmielnik – SP Ożarów 1:2.

Nasi piłkarze oprócz rozgrywek piłkarskich uczestniczyli w nagraniu filmu, który ma wesprzeć naszą reprezentację podczas finałów piłkarskich Mistrzostw Europy we Francji. Szkołę reprezentowali: Szymon Ozóg, Bartosz Gajek, Damian Michalski, Patryk Piwowarski, Piotr Gubała, Marcin Cichoński, Mikołaj Jasiński, Mateusz Paluch, Adrian Iskra, Konrad Gołuzd. Opiekun: pan Sebastian Srokosz.

Szkoła Podstawowa w Chmielniku

## Sukces Gabrieli Trelińskiej



W dniach 02-04.06.2016 r. w Warszawie, odbyły się zawody finałowe XXI edycji Ogólnopolskiego Konkursu Historycznego im. mjr. Marka Gajewskiego "Losy żołnierza i dzieje oręża polskiego w latach 1531-1683. Od Obertyna do Wiednia. Rzeczpospolita Obojga Narodów". W tegorocznej edycji wzięło udział około 15 tys. uczniów z całej Polski. Wojewódzkie komisje konkursowe zakwalifikowały do etapu centralnego łącznie 66 uczestników ze wszystkich kategorii. Uczniowie, którzy uzyskali najwyższe wyniki w konkursie, spotkali się 4 czerwca na uroczystej gali finałowej na Zamku Królewskim. W kategorii szkół podstawowych brało udział 32 uczniów - reprezentantów 16 województw.

Województwo świętokrzyskie reprezentowała uczennica naszej szkoły – Gabriela Trelińska. Uroczystość uświetnił występ chóru Reprezentacyjnego Zespołu Artystycznego Wojska Polskiego. Galę poprzedziło złożenie kwiatów przed Grobem Nieznanego Żołnierza oraz panel dyskusyjny w Muzeum Niepodległości dla opiekunów konkursu z różnych województw z udziałem m.in.: Macieja Kopcia - Podsekretarza Stanu w Ministerstwie Edukacji Narodowej, Aurelii Michałowskiej - Mazowieckiego Kuratora Oświaty oraz delegacji organizatorów i uczestników konkursu.

Uczniowie zmierzali się w następujących blokach tematycznych: broń i barwa; eksponat muzealny; geografia militarna; zabytki i obiekty historyczne; historia oręża polskiego w sztuce (malarstwo, literatura, muzyka, film).

Uczestnicy konkursu zaprezentowali ponadprzeciętną wiedzę i godną podziwu pasję. Gabriela Trelińska uzyskała tytuł laureata, zajmując IV miejsce w Polsce.

Renata Łukawska

## Stypendiada Polonistyczna



Podobnie jak w latach ubiegłych, również w tym roku szkolnym nasza szkoła wzięła udział w Ogólnopolskim Projekcie Stypendialnym Stypendiada Polonistyczna dla klas 4-6. Uczniowie skorzystali z pełnej oferty Firmy Edukacyjnej „Orzeł” i uczestniczyli w trzech konkursach zaproponowanych przez organizatora: czytelnictwem, ortograficznym i literackim. Wyróżnienie

w konkursie literackim otrzymała uczennica klasy Vc – Amelia Kalita (opiekun – pani Barbara Banasik). Szkolnym koordynatorem konkursu była pani Anna Idzik.

SP



## Tydzień czytania dzieciom w bibliotece



Po raz kolejny Biblioteka Publiczna Miasta i Gminy Chmielnik włączyła się w obchody Ogólnopolskiego Tygodnia Czytania Dzieciom. Tegoroczne hasło akcji „Czytanie uskrzydla” było doskonałym nawiązaniem do dziecięcej wyobraźni.

Bibliotekarki przygotowały dla przedszkolaków z Samorządowego Przedszkola w Chmielniku bajkę pt: "Złotowłosa i Trzy Misie". Grupy: Biedronki, Krasnoludki, Gromadka Puchatka oraz Pszczółki zostały zaproszone na nietypową formę czytania. Miały okazję uczestniczyć w mini teatryku z elementami zabawy. Dzieci bardzo chętnie włączały się do tańca oraz pięknie śpiewały znane piosenki o misiach. Na zakończenie zajęć otrzymały kolorowanki z bohaterami przedstawionej bajki.

Edyta Gruszczyńska

## Malowano Ługi

Kilkudziesięciu uczestników XV Gminnego Pleneru Malarskiego, w sobotę 28 maja br., na kilka godzin zawładnęło Ługami, wioską, malowniczo położoną na północno – zachodnich rubieżach gminy Chmielnik. Uzdolnieni plastycznie uczniowie Gimnazjum im. Gen. Kazimierza Tańskiego oraz Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego (wraz z filiami) zajęli stanowiska w najbardziej urokliwych zakątkach wioski, gdzie pod opieką wytrawnych znawców tematu, oddawali się pracy twórczej, malując i rysując wybrane elementy krajobrazu i wiejskiej architektury. Wykorzystując profesjonalne uwagi nauczycielek: Marzeny Zatorskiej i Jolanty Pisarczyk oraz artysty malarza Leszka Wawrzyka, ołówkiem, węglem, farbą plakatową przenosili na karton to, co uznali za najbardziej interesujące i godne utrwalenia. Uwagę Weroniki Hanszke i Wiktorii Gajek przyciągnęła przydrożna, okryta świeżym listowiem przydrożna brzoza. Karolina Wąchocka, Liliana Tomaszewska i Wiktoria Borek, zauroczyły się polnymi kwiatami rosnącymi wzdłuż piaszczystej polnej drogi. Amelia Kalita, Gabriela Trelińska, Kornelia Guła skupiły swoją uwagę na rozległym pejzażu z samotnie rosnącym drzewem. Rozległe, okryte zielenią pola zainteresowały Igę Mazur, natomiast nieodległe gospodarstwo wiejskie, stało się natchnieniem Julii Wysockiej. Maja Łabęcka, Patrycja Zychowicz, Anita Kwiecień zajęły stanowisko z którego doskonale były widoczne drzewa i rozległy śródpolny pejzaż. Magdalena Grabka, Aleksandra Turlińska, Julia Wesołowska, Julia Stachurska, wykorzystując praktyczne uwagi opiekunki Marzeny Zatorskiej malowały, jak same określiły „cztery strony świata”. W okolicy kapliczki tworzyły Julia Borek i Klaudia Moskwa. Stary, drewniany dom pobudził wyobraźnię Oliwii Stępień i Magdaleny Praśkiewicz. Rozległy krajobraz z kwitnącymi, wonnymi polnymi kwiatami na pierwszym planie, malowali Fryderyk Wysocki i Patryk Baran. Nizinne pejzaże, okazały się źródłem zainteresowania Marysi Sekuły i Jakuba Jakubca, natomiast pastwisko z pasącymi się krowami natchnęły Dawida Pietrzyka. Starą chałupę,



z pieczołowitością malowała farbami akwarelowymi Agata Zatorska. Ten sam motyw przy użyciu pastelów i kredek odtwarzała na kartonie Beata Kozioł, Zuzanna Gola, Adrian Poniewierka, Wojciech Klank. Elementy starej, wiejskiej architektury oddziaływały na wyobraźnię Michała Doroza i Karola Sobasia. Stanowiska twórcze, usytuowane w kilku punktach wsi, wzbudzały zainteresowanie mieszkańców, którzy z nieskrywanym zainteresowaniem przyglądali się wytrwałej pracy młodych, pochłoniętych dziełem tworzenia uczniów... Wczesnym popołudniem, sprażeni słońcem plastycy, zebrali się na terenie cieniejszej zagrody państwa Anety i Ireneusza Wojtasów. Tutaj na obszernym tarasie zaprezentowano swoje dzieła. Kiedy komisja konkursowa przystąpiła do oceny prac, młodzi twórcy zajęli miejsca w altanie oraz pośród starych, dających miły cień drzew. Wybornie smakowały kielbaski z rusztu i inne specjały serwowane przez gościnnego pana Ireneusza. Posilano się chętnie, komentując wrażenia z minionych kilku godzin. Jednym z pierwszych, którzy z zaciekawieniem oglądali kolorowe obrazy był burmistrz Paweł Wójcik. – Celem Pleneru jest popularyzacja oraz ukazanie piękna zakątków przyrodniczych i architektonicznych naszej gminy. Impreza ma charakter konkursu otwartego, którego uczestnikami mogą być uczniowie wytypowani przez szkoły. Wystawa poplenerowa oraz wręczenie nagród odbędzie się najazutrz podczas festynu na Runku w Chmielniku – informowała dyr. Małgorzata Gładyszewska.

Tekst i zdjęcie: Waldemar Kwiatkowski

## Pouczający spektakl



We wtorek, 26 kwietnia 2016 r. na scenie Domu Kultury w Chmielniku z przedstawieniem „Kogel i Mogel ratują las” w reżyserii Agnieszki Prylińskiej wystąpił Teatr Quadro z Kielc. Spektakl obejrżeli uczniowie młodszych klas Szkoły Podstawowej im. Stefana Żeromskiego w Chmielniku. – Pewnego słonecznego dnia w Brzozowym Gaju pojawia się ogromne zagrożenie. Człowiek wzniesił pożar. Ucierpieć może nie tylko piękna, zielona przyroda, ale także wszystkie zwierzęta. Trzeba szybko reagować! Na pomoc krasnalom przybywają; muzykalna sowa, nadpobudliwy zając oraz trzmiele Bzyk i Bzzyk. Wszyscy wspólnie próbują powstrzymać żywioł. Jednak niezbędna okazuje się pomoc siedzących na widowni dzieci.

Waldemar Kwiatkowski

## Charytatywny Festyn



W niedzielę, 5 czerwca br., w Kotlicach odbył się Festyn Charytatywny, na który zapraszali: Teresa Chwalińska - radna Rady Miejskiej w Chmielniku, Sołectwo Kotlice, Koło Gospodyń Wiejskich w Kotlicach. Dochód z imprezy m.in. ze sprzedaży losów i aukcji, będzie przeznaczony na leczenie Krzysztofa Piaseckiego. Podczas wyjątkowo atrakcyjnego popołudnia, na scenie zaprezentowały się: Chmielnickie Mażoretki, w najnowszych układach choreograficznych Renaty Banachowskiej. Wzruszał serca, dostojnie zatańczony polonez „Pamięć w nas”. Ten i ów, zapatrzony w scenę nucił półgłosem, słowa budującej pieśni zaczynające się od słów – „Korowodem cni sarmaci, wzniesmy dumnie swoje głowy, bośmy nie są jacy tacy, jeno dzielny ród Piastowy”... Z wokalnymi popisami wystąpiły: Marianna Szczepska, Patrycja Dzierżak, Wiktoria Sikora, Weronika Kuza, Julia Molisak, Marysia Wójcik ze Studia Piosenki Chmielnickiego Centrum Kultury, na co dzień doskonalące swoje głosy pod opieką Beaty Stępień. Tańce nowoczesne, brawurowo zatańczyły „Iskierki” z Klubu Dziecięco Młodzieżowego “Wolna Strefa” z Celin, nie mniejsze brawa otrzymał zespół wokalnie – instrumentalny „Czadersi”, oraz młodzieżowa piosenkarka Weronika Kobus i Nikola Stawiarz, z tej samej placówki. Z dziecięcym wdziękiem zaprezentowała się, lubiana przez publiczność, Kinga Niemiec. Rozbawiły publiczność zabawne teksty, skecze i piosenki w wykonaniu dzieci i młodzieży uczestniczącej w zajęciach w świetlicy w Borzykowej. Rzeczą jak najbardziej zrozumiałą było to, że najgłośniej oklaskiwano grupę taneczną z Kotlic. Panie z miejscowego KGW zapraszały do skosztowania tradycyjnych potraw kuchni staropolskiej. Aukcję, podczas której licytowano m.in. obrazy rodzimych artystów malarzy i rękodzieła artystyczne, w towarzystwie prowadzącej imprezę Sylwii Błaszczki, poprowadził Paweł Olesiński. Zdziwiająco dużym powodzeniem cieszyły się obrazki, wykonane przez uczniów podczas ubiegłorocznego pleneru malarskiego „Borzykowa 2015”. Przebijali zarówno mieszkańcy Kotlic, jak również goście. Wśród wielu licytujących nie zabrakło posła na Sejm RP Bogdana Latośńskiego, samorządowców Gminy Chmielnik i innych znacznych osób, pragnących tym sposobem nieść pomoc potrzebującemu. Godną naśladowania inicjatywą wykazali się radni Rady Miejskiej w Chmielniku, którzy zebrali kwotę tysiąca czterystu złotych, przekazaną przez przewodniczącego Sławomira Wójcika. Kilka popołudniowych godzin minęło „jak z bicza strzelił”. Dopisała pogoda, a nad głowami, na tle białych, kłębiastych obłoków i błękitnego, takiego jak nigdzie indziej w świecie nieba, na dobrą wróżbę, majestatyczne kręgi zataczał biały bocian, zwiastujący w wierzeniach Słowian, mające nastąpić szczęście i odnowę życia.

Tekst i zdjęcie: Waldemar Kwiatkowski

## Spotkania z posłem



Z mieszkańcami Borzykowej, Śładkowa Dużego, Sędziejowic, Śładkowa Małego, Piotrkowic i Chmielnika spotkał się w miesiącu kwietniu, poseł na Sejm Rzeczypospolitej Polskiej Bogdan Latośński. Podstawowymi tematami były zagadnienia związane z programem 500+, pracami nad ustawą o wieku emerytalnym, obrocie

gruntami rolnymi oraz zmianami w kodeksie pracy. W trakcie spotkania w Śładkowie Małym (podobnie jak podczas innych spotkań), poseł przedstawił m.in. założenia planu Morawieckiego, mówił o potrzebie odbudowy i pobudzeniu polskiej gospodarki, uszczelnieniu systemu podatkowego w państwie. Poruszył tematy związane ze zniszczeniem wielu przedsiębiorstw, w tym KKS M Kielce, PKS. Deliberował nad przyszłością Stoczni Gdańskiej, wskazywał na konieczność natychmiastowego i bezwzględnie zahamowania wyłudzenia podatku VAT, całkowitej likwidacji tzw. umów śmieciowych. Opowiadał się za zwiększeniem kompetencji Państwowej Inspekcji Pracy, między innymi dotyczącymi wprowadzenia minimalnej stawki wynagrodzenia w kwocie 12 zł/godz. Zainteresowanie wzbudził temat powrotu do, obowiązującego przez dziesięciolecia, wieku emerytalnego oraz możliwości wyboru „emerytura lub dalsza praca”. Skandalem nazwał haniebną praktykę zabierania dzieci rodzinom ubogim. Nawiązał do sprawy związanej z możliwością wyboru przez rodziców wieku, w którym dziecko rozpocznie naukę w szkole, mówił o trwających konsultacjach dotyczących likwidacji gimnazjów. Wiele czasu poświęcił zagadnieniom dotyczącym odnawialnych źródeł energii, w tym biogazowni. Wyjaśnił słuchaczom zagadnienia związane z ustawą gruntową, i dobrodziejstwa z niej wynikające (ukrócenie spekulacji ziemią), zwrócił uwagę na fakt niedoinformowania przez media lub przekłamania dotyczących tej drażliwej sprawy. Mówił wiele nt. Trybunału Konstytucyjnego, wyjaśniał nieprawidłowości związane z tą instytucją. Bogdan Latośński, podejmował dyskusję z uczestnikami spotkania oraz odpowiadał na zadawane mu pytania. O problemach dotyczących gminy Chmielnik mówił, towarzyszący posłowi burmistrz Paweł Wójcik. Wszelkie problemy nurtujące mieszkańców naszej gminy, można zgłaszać społecznemu asystentowi posła Janowi Styczniewi, w biurze poselskim przy ul. Jana Pawła 8 w Chmielniku.

Waldemar Kwiatkowski

## Podziękowanie

Organizatorzy Festynu Charytatywnego w Kotlicach serdecznie dziękują za czynny udział w imprezie, wszystkim ludziom dobrej woli i wielkiego serca, którzy w jakikolwiek sposób przyczynili się do udziału w akcji zmierzającej do ratowania zdrowia Krzysztofa Piaseckiego. Wyrazy wdzięczności składamy darczyńcom: Urzędowi Miasta i Gminy Chmielnik, Bankowi ING Oddział w Chmielniku, radnemu Rady Powiatu Kieleckiego Markowi Kwietniowi, Nadleśnictwu Chmielnik, Kasie SKOK Jaworzno, artystom malarzom – Leszkowi Wawrzykowi i Wojciechowi Książkowi, twórczyni rękodzieła artystycznego Alicji Maj ze Śładkowa Małego, Adamowi Sekule właścicielowi firmy „SEART”, Maciejowi Błaszczkowi – firma „AUTO – Naprawa”, dyrekcji Chmielnickiego Centrum Kultury, redakcji Kuriera Chmielnickiego, za objęcie patronatem medialnym niedzielnego wydarzenia. Do podziękowań dołącza żona pana Krzysztofa.

## O „Kolorach Duszy” - rozmowa z dr Stanisławem Rogalą

**O „Kolorach duszy” – rozmowa z dr. Stanisławem Rogalą prozaikiem, poetą, literaturoznawcą, redaktorem naczelnym „Nad Kamienną”**

**Krzysztof A. Kuczyński:** Kiedy przed niespełna rokiem przedłożyłem Panu mój projekt przygotowania zbiorowego tomu o Pańskiej niezwykle bogatej, zróżnicowanej działalności i twórczości literackiej, społeczno-kulturalnej i wydawniczej, nie był Pan początkowo entuzjastą tego pomysłu. A jak dzisiaj widzi Pan Doktor rezultat naszego zbiorowego wysiłku?

**Stanisław Rogala:** Rezultat to cudowny, czuję się mocno zażenowany, że na początku przyjąłem postawę nieco sceptyczną. Nie wyobrażałem sobie ani nie spodziewałem się, że o mojej twórczości tak dużo można napisać (i tak dobrze). Kilkrotnie spotykałem się już z opiniami, że jestem „dość” pracowity, że napisałem 64 książki, ale... jednak należy wierzyć profesorskim pomysłom.

Początkowo trudno mi było uwierzyć Państwu Redaktorom, że tak szybko zgromadzą autorów-znawców współczesnej literatury, którzy zechcą o mnie pisać, zgłębiać, jak nieraz spotykam to w ocenie czytelników, nie zawsze łatwą i lekką moją twórczość. Uwierzyłem, kiedy przekonałem się, że chętnych jest sporo, że wypowiedzi szybko powstają, a nawet niektórzy „znawcy” wycofują się, chyba nie radząc sobie z obszernym materiałem... Rezultaty Waszej pracy przeszły moje oczekiwania... i serdecznie za nie dziękuję.

**K.A.K.:** Cieszy mnie ta opinia jako współredaktora tomu, obok dr hab. Anny Wzorek, czołowej postaci kieleckiego środowiska polonistycznego z Uniwersytetu Jana Kochanowskiego. Staraliśmy się oboje pozyskać najlepszych znawców Pańskiej twórczej działalności...

**St.R.:** Już po nazwiskach widać, że się to Państwu w pełni udało. Gdybym wskazywał dorobek wypowiadających się, okazałoby się, że autorzy Ci to jedni z najlepszych i najtęższych umysłów nie tylko polskiej polonistyki.

Wam i Autorom jeszcze raz dziękuję za to serdecznie i gorąco. Dopiero teraz uświadamiam sobie, jak wspaniali fachowcy pisali o mojej twórczości. Wymienię ich i podziękuję wg kolejności książkowej. Powinienem zacząć i zacząć od zacnych Redaktorów: prof. dr hab. Krzysztof A. Kuczyński z Uniwersytetu Łódzkiego i prof. UJK dr hab. Anna Wzorek – zaci naukowcy-badacze, profesorowie dwóch różnych uniwersytetów. K.A. Kuczyński może wykazać się dużą ilością książek z zakresu związków niemiecko-austriacko-polskich w literaturze i kulturze, wielu opracowań dotyczących twórczości ks. prof. Bonifacego Miązka, Karla Dedeciusa. Prof. Anna Wzorek, obok dziesiątków artykułów ogłaszanych książek, m.in. o H. Sienkiewiczu, W. Żukrowskim, I. Zarzyckiej, o mnie, teatrze i dramacie międzywojennym. Również wiele publikacji książkowych (dwanaście) opracował prof. Marek Kątny (w tym kilka o mnie, napisał szereg wstępów do moich i innych autorów książek). Odnoszę wrażenie, że profesor ten staje się jednym z najważniejszych znawców mojej twórczości (jego wypowiedzi o mnie chyba powinienem liczyć już na tomy), a towarzyszy mi od 1994 roku, kiedy napisał posłowie do



powiadań Ktoś taki, jak ty i Pożegnania lalek. To jeden z największych współczesnych znawców literatury dla dzieci i młodzieży. A prof. dr hab. Stanisław Leon Popek...! Wystarczy powiedzieć: wypromował 26 doktorów, napisał 7 monografii naukowych z zakresu psychologii twórczości artystycznej (wielokrotnie wznawianych), 9 tomów wierszy, 4 tomy prozy, redaktor wielu tomów naukowych, autor 50 wystaw malarskich, laureat dziesiątków nagród... Oprócz tych badaczy są osoby bardzo młode a już ze znaczącym dorobkiem, jak dr Agnieszka Miernik (autorka szeregu artykułów i opracowań, dwóch książek – o Ewie Nowackiej oraz Hansie Ch. Andersenie i Karlu Jungu), dr Anna Wileczek (autorka artykułów z obszaru języka i kultury, szeregu opracowań zbiorowych i trzech książek), Renata Parandyk (autorka szeregu artykułów i dwóch książek) i doktorantka Paulina Barańska (autorka kilka artykułów)... Uświadomiwszy sobie dorobek tych autorów – czuję się mały i zażenowany.

**K.A.K.:** Pozwolił mi się „pożyczyć” tytuł naszej książki z jednego z Pańskich tomów poezji. Z jednej strony dlatego, że chyba właśnie poezja jest dla Pana najbliższym sercu gatunkiem literackim, z drugiej zaś – owe „kolory”, a więc Pańska struktura psychiczna, tematyka pisanych utworów, ich nastrój, są z pewnością emanacją autorskiej „duszy”. A więc taka poetycka metafora na „prześwietlenie” Pana całej, tak obszernej twórczości...

**St.R.:** To bardzo słuszne rozumowanie. Debiutowałem przecież poezją w 1967 roku, nawet byłem współzałożycielem grupy poetyckiej Samsara, na studiach trochę publikowałem wierszy, potem (na dość długo) odszedłem do prozy (na osiem książek prozatorskich)... Mój debiutancki tom poetycki – proszę pamiętać, że krytycy mojej prozy zawsze podkreślali w niej poetycką liryczność – skoro byłem już po kilkunastu publikacjach poetyckich, zrodził się z moich bardzo trudnych doświadczeń życiowych (nie ukrywam, że tzw. środowisko literackie, czyli kilku pisarzy, mieli na niego negatywny wpływ). Przeszedłem zawał serca, po którym napisałem Kolory duszy... Dziękuję, że przywołałicie ten tytuł.

**K.A.K.:** Jak Pan Doktor wie, autorzy poszczególnych rozdziałów książki rekrutują się z kilku ośrodków nauki i kultury w kraju, m.in. uczelni uniwersyteckich z Łodzi, Lublina i Kielc. Czy wg Pana oznacza to jednocześnie bardziej „perspektywiczne”, ponadregionalne widzenie Pana twórczości, zastosowanie różnych opcji badawczych i instrumentarium naukowego?

**St.R.:** Oczywiście, tak. Różnorodność ośrodków naukowych, z których pochodzą „moi” autorzy, powoduje, że inaczej patrzy na mnie (moją prozę) profesor Uniwersytetu Lubelskiego Marii Curie-

Skłodowskiej – psycholog, pisarz i malarz Stanisław Popek, inaczej profesor niemcoznawstwa z Łodzi Krzysztof A. Kuczyński, inaczej znawca literatury paidialnej – profesor Marek Kątny, a jeszcze inaczej badaczka legend – dr Agnieszka Miernik (poprzez teorię i praktykę pisarską legend), a wreszcie badaczka literatury współczesnej dr Anna Wileczek (poprzez współczesne media), a najszerzej przez perspektywę poezji – prof. Anna Wzorek. Natomiast mgr Paulina Barańska podejmuje nowy problem – krajobrazu w mojej twórczości, a mgr Renata Parandyk pokazuje mój sposób zagospodarowania się w nowym „siedlisku” – Piekoszowie..

Jestem przekonany, że te różnorodne oglądy zdecydowanie pomagają moim czytelnikom a mnie bardzo cieszą.

**K.A.K.:** Chyba właśnie Pan, jako protagonista książki, wie najlepiej, czy potrafilismy właściwie – wg Pana autorskiego rozumienia własnych utworów – przeanalizować tak różne przecież publikacje: książki poetyckie, prozatorskie dla dorosłych i dla młodzieży, historycznoliterackie, a nawet krajoznawcze? Czy trafnie zostały odczytane główne idee i przesłania Pana utworów?

**St.R.:** Dziękuję za to określenie – protagonista, czy zasłużyłem na nie? Przejdźmy jednak do zasadniczego problemu. Już pierwsi krytycy literacy, którzy wypowiadali się o moich książkach (np. Leszek Bugajski, Tadeusz Błajejewski, Zbigniew W. Fronczek, Jan B. Ożóg czy Paweł Gembal) wskazywali na pewne motywy, tematy, sposób patrzenia na świat i „kolory” jego widzenia... wspólne dla mojego pisarstwa (bez względu na jego rodzajowość). Podkreślali przede wszystkim liryzm, elementy poetyckie, wielką rolę przyrody i krajobrazu, pewien mistycyzm, historyzm i patriotyzm, odwołania do ptaków i zwierząt, podział świata na sferę dobra i sferę zła; sacrum i profanum. W najnowszej książce autorzy szeregu tym tematami poświęcają swoje wypowiedzi, potwierdzając prawdziwość sądów pierwszych krytyków, równocześnie zdecydowanie wzbogacając je...

**K.A.K.:** I jeszcze inne pytanie. Jako współredaktorowi (ale i czytelnikowi) książki podoba mi się bardzo jej okładka, autorstwa – nie ma co tego ukrywać – Pana córki, znanej plastyczki Agnieszki Smagi. Czy to jej własny pomysł – Pan siedzący (o zgrozo, z papierosem!) nad brzegiem rzeki – czy był Pan po trosze inspiratorem tego (udanego artystycznie) fotomontażu?

**St.R.:** Swojej córce wiele opowiadałem o mojej małej ojczyźnie, jeździliśmy do Chmielnika, Zrecza, po Kielecczyźnie, Agnieszka nawet rysowała i malowała moje rodzinne krajobrazy (publikowane potem np. w pismach codziennych i przewodnikach turystycznych), dedykowałem jej swoje niektóre wypowiedzi (np. Ktoś taki, jak ty, Pożegnanie lalek)... chyba nasiąkła tą okolicą, jak i ja...

**K.A.K.:** O ile wiem, książka o Pana życiu i twórczości, zresztą nie pierwsza, bo przecież przed kilku laty Pani dr hab. Anna Wzorek opublikowała bardzo ciekawą pracę o Pańskiej krótkiej prozie – Świat opowiadań Stanisława Rogali, cieszy się ona dużym powodzeniem. Jej publikację poprzedził w 2008 roku ponad 500 stronicowy tom zbiorowy Otarłem się o życie, otarłem się o słowa pod redakcją prof. Zbigniewa Trzaskowskiego z okazji czterdziestolecia Pańskiej pracy literackiej, a wcześniej były wypowiedzi prof. Marka Kątnego Syn tej ziemi, czyli Chmielnik

i okolice w twórczości Stanisława Rogali, czy prof. Janusza Detki Stanisław Rogala i inne. Były już spotkania promujące ją w Warszawie, Kielcach, w rodzinnym Chmielniku, a także – co pewno szczególnie sympatyczne – w piekoszowskiej, tak zasłużonej dla tutejszego środowiska kulturalnego, bibliotece. Jakie są wrażenia uczestników?

**St.R.:** Kwiaty, których otrzymywałem dużo, już kilka wypowiedzi krytycznoliterackich o tej książce, kilka kiermaszy towarzyszących moim spotkaniom, szereg rozmów podczas spotkań i po spotkaniach – świadczą o pozytywnym przyjmowaniu książki i pozytywnych wrażeniach moich czytelników.

**K.A.K.:** Pozwoli Pan Doktor, że na zakończenie naszej rozmowy – pośrednio – podziękuję raz jeszcze Pani dr hab. Annie Wzorek za świetną, redakcyjną współpracę przy opracowaniu książki, wszystkim autorom rozdziałów za interesujące teksty, Panu profesorowi Tadeuszowi Błajejewskiemu za inspirującą recenzję wewnętrzną, a także Uniwersytetowi Jana Kochanowskiego za finansową pomoc przy wydaniu tomu drukiem. Cieszę się, że mogliśmy przygotować syntetyczne spojrzenie na twórczość jednego z najważniejszych pisarzy współczesnych nam dni. I do następnego spotkania przy redakcyjnym stole, może z okazji drugiego wydania tej istotnej dla środowiska ziemi świętokrzyskiej książki.

**St.R.:** Na zakończenie naszej rozmowy pragnę, Panie Profesorze, serdecznie podziękować Panu za inspirację tej książki i Pani Profesor Annie Wzorek za jej współopracowanie.

Serdecznie też dziękuję wszystkim autorom, którzy ją pisali, a moim Czytelnikom życzę wielu głębokich i niebanalnych wrażeń podczas jej lektury i... do spotkania przy kolejnej mojej książce. Rozmawiali:

**Krzysztof A. Kuczyński i Stanisław Rogala**

Kolory duszy, o życiu i twórczości Stanisława Rogali, pod red. Krzysztofa A. Kuczyńskiego i Anny Wzorek, Wydawnictwo Uniwersytetu Jana Kochanowskiego, Kielce 2015, ss. 234.



## Gratulacje

Drogiemu i Kochanemu Staszкови  
najserdeczniejsze gratulacje z okazji otrzymania zaszczytnego tytułu  
Honorowego Obywatela Miasta Chmielnik.  
Kochany Staszku, na ten tytuł zasłużyłeś sobie przez wiele lat cennej  
działalności literackiej i organizacyjnej ku chwale rodzinnej miejscowości.  
Wśród Twoich wielu książek temat rodzinnych stron zajmuje szczególnie  
miejsce. Cieszymy się razem z Tobą, ale gratulujemy również i Wandzi.

Ściskamy Was mocno

Zosia i Krzysztof Kuczyńscy  
z Uniwersytetu Łódzkiego

Łódź, 19 czerwca 2016

## Zapomniana wieś Minostowice

Jej nazwa zapisywana była jako: Nynostowicze (1433) a dziś Minostowice, a pochodzi od staropolskiego imienia męskiego Ninogniew, które samo w sobie złożone jest z dwóch członów nino- czyli: nowy, młody, oraz – gniew. Daje to nazwę „Młody gniewny”.

Na Mapie Kwatermistrzostwa z ok. 1836 r. zaznaczono na szczycie dominującego w pejzażu wzniesienia dwa stojące koło siebie krzyże, zaznaczające miejsce pod dawnym kościeliskiem. W pierwszej połowie XIV w., a może wcześniej, stał w Minostowicach kościół drewniany, parafialny pod wezwaniem Krzyża Świętego, wzmiankowany w aktach Kurii Papieskiej w latach 1346-1347, 1348-1358. A następnie został przeniesiony do pobliskich Piotrkowic, co miało miejsce w latach 1359-1372. Jej pierwszym właścicielem był w 1386 r. Staszko de Minostowicz, za którego czasów dokonano translokacji minostowickiego kościoła na grunty wsi Piotrkowice.

Na jego temat milczy Jan Długosz żyjący w XV w. Ciekawe światło na jego początki rzuca dokument z 1391 r. Dotyczyący on sporu sądowego o pewną łąkę, toczony między klasztorem św. Andrzeja w Krakowie, a dziedzicami wsi Ninostowicze: Spytkiem, Ninogniewem, Wacławem, Krystynem, Świętosławem, Wierzchosławem, Przecławem, Sędkiem, Sułkiem i innymi licznymi dziedzicami. Rozstrzygając sprawę sędzia ziemski sandomierski przyznał łąkę krakowskim klaryskom. Była ona położona na lewym brzegu Morawki, a wyrokiem sądu uznano że jest własnością klasztorną.

Jak widzimy, wieś Minostowice zamieszkali w tym czasie przedstawiciele drobnego rycerstwa, zapewne różnych rodów, którzy nie byli w stanie sami ufundować kościoła i jego uposażenie. W sąsiedztwie Minostowic, od strony zachodniej znajduje się wieś Włoszczowice. Została ona nadana przez księcia sandomierskiego i krakowskiego Bolesława Wstydliviego w 1257 r. na rzecz klasztoru klarysek pw. św. Andrzeja w Krakowie razem z częścią wsi Umianowice.

Obie te wsie (Włoszczowice i Umianowice) tworzyły klucz ziemski, położony w sąsiedztwie romańskiego kościoła w Kijach. Ciekawym aspektem tego nadania jest fakt istnienia na terenie tej wsi dawnego grodziska, utożsamianego z dawnym grodem kasztelańskim zwanego Czechów. W roku 1318 Włoszczowice trzymał w dożywociu Tomisław z Mokrska kasztelan sądecki (1313-1316), potem wojewoda sandomierski (1317-1320) i krakowski (1320-1330). Niewykluczone, iż to właśnie on, lub z jego poparcia powstał w Minostowicach kościół parafialny...

Wkrótce na terenie Minostowic pojawia się rycerski ród Turzyna, później znanego jako Prus I, mający „w polu czerwonym półtora krzyża srebrnego”, a zawołanie - Turzyna, Wiskała. Wywodzili się oni ze wsi Pielgrzymowice koło Krakowa, a w czasach panowania Władysława Jagiełły posiadali już działy majątkowe we wsiach Czechów, Minostowice i Piotrkowice. W XV w. Turzynowie herbu Prus pozostali dziedzicami wsi Minostowice, podzielonej jednak na kilka działów niezależnych majątkowych. We wsi znajdowały się łąny kmieci, zagrody, a także folwark rycerski, z których dziesięcina płacona była plebanowi w Piotrkowicach.

Sytuacja uległa zmianie w kolejnych dziesięcioleciach tego wieku: w 1486 r. dział swój w Minostowicach posiadał Stanisław Ossowski herbu Gryf piszący się z Minostowic, a inną część Zbigniew z Minostowic. Zapewne był to przodek Jana Madura lub Mazura, który za niestawienie się na wyprawę wojenną, w 1511 r. ukarany został przez sąd królewski konfiskatą swoich dóbr ziemskich. Zabrane mu dobra przekazane zostały Janowi z rodu Łabędziów, który nie był zainteresowany ich utrzymaniem i sprzedał ją wzmiankowanemu Stanisławowi Ossowskiemu. Nie żył on już w 1540 r. skoro wstępuje wdowa po nim oraz dwaj ich synowie Paweł i Piotr Ossowscy.

Na terenie wsi były wówczas dwie części dziedziczne –

w pierwszej, większej części swoje dotalicium posiadała ich matka Zofia Ossowska de Nynosowycze, w postaci dóbr obejmujących dwór, folwark, 7 kmieci osadzonych na półłankach, bór z barciami i łąki; w drugiej znajdowały się trzy folwarki i aż trzy dwory!

Zapewne jeden z tych folwarków obejmował dawne uposażenie nieistniejącego kościoła w Minostowicach, które po powstaniu nowej świątyni w Piotrkowicach powinno podlegać tamtejszemu plebanowi. W roku 1532 pleban piotrkowicki Stanisław Lipnicki toczył proces sądowy w tej sprawie przeciwko Piotrowi i Mateuszowi, którzy przetrzymywali tę rolę, łąki i pszczelniki we wsi Minostowice należące do kościoła w Piotrkowicach. Wyrokiem sądu grunty miały być niezwłocznie zwrócone. W następnych latach Paweł Ossowski zapewne spłacił matkę i brata, stając się właścicielem dóbr Minostowice i Suliszów.

Posiadł on własny dwór, zapewne tożsamy z murowanym dworem w Suliszowie, datowanym obecnie na wiek XVII. Dalsze losy związane są nierozdzielnie z wsią Suliszów.

Dariusz Kalina

## TURNIEJ QUORIDOR



W ramach działalności Koła gier planszowych w II semestrze został przeprowadzony turniej QUORIDOR. QUORIDOR to strategiczno-logiczna „planszówka” o bardzo prostych zasadach ale wymagająca od graczy dużego wysiłku umysłowego. Chcąc wygrać partię, nie wystarczy trzymać się tylko własnej strategii ale również przewidywać ruchy przeciwnika. Nawet jeden błąd może zdecydować o porażce.

Turniej rozgrywany był od 16 lutego do 6 czerwca 2016 r. Wzięło w nim udział 120 uczniów z placówki macierzystej i filii. Ze względu na dużą liczbę uczestników turniej odbywał się z podziałem na grupy wiekowe. Dwa pierwsze etapy rozgrywane systemem kołowym w 4-6 osobowych grupach wyłoniły po ośmiu najlepszych graczy z każdej grupy. Finały przeprowadzone zostały systemem pucharowym.

Oto lista najlepszych graczy w QUORIDOR: Klasy czwarte:

1. Lesiak Szymon – kl. 4 B;
  2. Bąk Bartosz – kl. 4 A;
  3. Gołębiowski Radosław – kl. 4 B.
- Klasy piąte: 1. Gajek Wiktoria – kl. 5 C;
2. Szyszka Roksana – kl. 5 B;
  3. Kuczaj Grzegorz – kl. 5 L.
- Klasy szóste: 1. Todorowski Michał – kl. 6 C;
2. Tetela Katarzyna – kl. 6 C;
  3. Pietrzyk Dawid – kl. 6 B.

Sławomir Grabka

## Huśtawki nastrojów ciąg dalszy...

Po 21 kolejce spotkań, drużyna Zenitu z dorobkiem 21 punktów zajmowała 14 miejsce. Nadchodzące 3 spotkania z drużynami z dolnej części tabeli pozwalały mieć nadzieję, na dużą zdobycz punktową i zajęcie miejsca w bezpieczniejszych częściach tabeli. Niestety, początek nie był najlepszy. W sobotę 30 kwietnia gościliśmy drużynę „Orlicza” Suchedniów, która o cztery punkty

wyprzedzała nasz zespół. Jednak już po 30 minutach meczu przegrywaliśmy 3:0 i marzenia o „dogonieniu” rywali zmalowały niemal do zera. Bramka z karnego Arkadiusza Rogali jeszcze na chwilę wlała nadzieję w serca kibiców, ale słaba druga połowa w wykonaniu obu zespołów zakończyła się tym samym wynikiem. Goście z Suchedniowa cieszyli się ze zdobycia 3 punktów i oddalenia się od strefy spadkowej. Następnym meczem to wyjazd do outsidera ligi okręgowej – „Zieleni” Żeliszawice. Niestety, przypisanie sobie trzech punktów przed spotkaniem, często mści się na zespole. Pomimo wielu sytuacji bramkowych „Zenit” po pierwszej połowie przegrywał 1:0. Dwie bramki zdobyte przez Patryka Frankiewicza i Mateusza Krężołka pozwoliły wyjść naszej drużynie na prowadzenie, ale... strzał rozpaczy w 90 minucie jednego z zawodników „Zieleni”, rykoszet, piłka w siatce i tylko jeden punkt na koncie „Zenitu”. Szanse na utrzymanie topniały coraz mocniej. Mecz z „Orlętami” Kielce mógł być ostatnią szansą w walce o pozostanie w Lidze „O”. Na szczęście szansa ta została wykorzystana. Bramki zdobyte przez Dawida Gwarka i Karola Macińskiego, pomimo odpowiedzi znanego w Chmielniku Tomasza Kołodziejczyka, pozwoliły po wyrównanym meczu na zainkasowanie 3 punktów i przedłużyły szanse „Zenitu”. Kolejny mecz, to jednak wyjazd „za miedzę”, do lidera i głównego kandydata do awansu do IV ligi – „Morawi” Morawica. Pomimo porażki 2:0, licznie przybyli kibice „Zenitu” nie musieli się wstydić z postawy swojej drużyny. Zaangażowanie i waleczność pozostawiała „cień nadziei” na korzystne rozstrzygnięcia w ostatnich 5 kolejkach i walkę o utrzymanie w tej klasie rozgrywkowej. Następnym meczem potwierdził zwyczaj formy zespołu z Chmielnika. Podejmowaliśmy drużynę „Piasta” Stopnica. Po ciekawym i dobrym w wykonaniu naszej drużyny spotkaniu wygraliśmy 2:0. Obie bramki na początku drugiej połowy zdobył Arkadiusz Rogala. Trzy punkty oraz „światełko w tunelu” pozostały w Chmielniku. Wyjazd do Dwikóz jawił się jako bardzo trudne zadanie. „Sparta” bardzo dobrze spisywała się na wiosnę. Tylko zwycięstwo pozostawiało nadzieję na pozytywne rozstrzygnięcie w walce o utrzymanie w lidze „O”. W odróżnieniu od rundy jesiennej, w której drużyna z Chmielnika nie zdobyła nawet jednego punktu w meczach wyjazdowych, rezultaty osiągnięte na wiosnę dawały podstawy do optymizmu. W końcu przełamał się kapitan zespołu – Marcin Piotrowski. Dwie bramki zdobyte przez niego, pozwoliły na wywiezienie z trudnego terenu Dwikóz 3 punktów. 28 kolejka spotkań mogła okazać się decydująca w boju o utrzymanie w lidze „O”. Gościliśmy w Chmielniku bezpośredniego rywala w tabeli – „Wicher” Miedziana Góra. Niestety, wahadło nastrojów znów opadło na dół. Byliśmy świadkami słabego meczu w wykonaniu obu drużyn. Szczęście sprzyjało jednak gościom. Słupek dwukrotnie uratował ich od straty bramki. W pierwszej połowie bramkarz „Wichra” tylko wzrokiem odprowadził piłkę po strzale Arkadiusza Rogali. Już w doliczonym czasie gry, po ładnej akcji i strzale Dawida Gwarka, kibice z radością krzyknęli „jeeeeest”. Jednak piłka po odbiciu od słupka potoczyła się wzdłuż linii bramkowej i bramkarz zdołał ją jeszcze opanować. Ten wynik nie satysfakcjonował graczy oraz kibiców „Zenitu” i stawiał nas w trudnej sytuacji w walce o utrzymanie. Przedostatnią kolejką spotkań, to wyjazd znów do trudnego rywala „Stali” Kunów. Nasi zawodnicy jednak chyba lubią grać „z nożem na gardle” Rozegrali bardzo dobre spotkanie i po bramkach Karola Macińskiego, Mateusza Krężołka i Arkadiusza Rogali pokonali gospodarzy 3:1. A tylko zwycięstwo przedłużało szanse na pozostanie w tej klasie rozgrywkowej. Arcyciekawie zanosila się ostatnia kolejka spotkań. „Zenit”

z dorobkiem 35 punktów gościł zawsze groźny „Granat” Skarżysko. Natomiast bezpośredni rywale w walce o utrzymanie rozgrywali mecz pomiędzy sobą; „Wisła” Nowy Korczyn (35 pkt.) – „Wicher” Miedziana Góra (36 pkt.). W zależności od wyników tych spotkań, jedna z drużyn spadała do „A” klasy, a dwie mogły się cieszyć z utrzymania. Na szczęście nasi zawodnicy nie nadwyrężyli nerwów własnym kibicom i nie kazali czekać na wynik meczu z Nowego Korczyna. Bramki Arkadiusza Rogali i Mateusza Krężołka pozwoliły gospodarzom zdobyć 3 punkty i być pewnym, że kolejny sezon rozpoczniemy w lidze „O”. Wielkie emocje były natomiast na stadionie w Nowym Korczynie, gdzie szala zwycięstwa przechylała się to w jedną, to w drugą stronę. Mecz w końcu zakończył się remisem 4:4 i ten wynik pozwolił na utrzymanie się „Wichrowi”. Więc jednak beniaminek z Korczyna, prowadzony przez wychowanka i wielokrotnego reprezentanta „Zenitu” Wiesława Francuza, po roku gry wrócił do „A” klasy. Z awansu do IV ligi mogli się w końcu cieszyć kibice, działacze i zawodnicy „Morawi” Morawica. Był to na pewno najrówniej grający zespół ligi. Po kilku sezonach w końcu uwieńczył sukcesem swoje starania o awans do wyższej klasy rozgrywkowej. Po bardzo słabej rundzie jesiennej, dobry początek i końcówka sezonu w wykonaniu zespołu „Zenitu” dała utrzymanie w lidze okręgowej. Był to bardzo ładny prezent dla kibiców naszej drużyny, związany z obchodami 70-lecia istnienia MLKS „Zenit” Chmielnik. Wierzymy, że sezon 2016/2017 nie będzie nas kosztował tyle nerwów, a drużyna na stałe będzie gościła w górnej części tabeli.

Jarosław P. Olesiński

## REKRUTACJA

na rok szkolny 2016/2017

do szkół ZDZ dla młodzieży i dorosłych w Chmielniku

## ZAPRASZAMY!

**Rusza nabór do Szkół ZDZ dla młodzieży i dorosłych w Chmielniku na rok szkolny 2016/2017.**

Zapraszamy wszystkich chętnych. Mamy nowoczesne pracownie zawodowe i profesjonalną kadrę nauczycieli. Dołącz do nas!

**Technikum Zawodowe**  
(4-letnie, po gimnazjum)  
(klasy: policyjne, strażackie i wojskowe)

- > technik pojazdów samochodowych
- > technik mechanik
- > technik elektryk
- > technik informatyk
- > technik logistyk
- > technik ekonomista

**Technikum Zawodowe**  
(4-letnie, po gimnazjum)

- > technik żywienia i usług gastronomicznych (klasa barmańska)
- > technik usług fryzjerskich
- > technik urządzeń i systemów energetyki odnawialnej
- > technik przemysłu mody

**Zasadnicza Szkoła Zawodowa**  
(3-letnia, po gimnazjum)

zawody: fryzjer, kucharz, krawiec, wędliniarz, mechanik motocyklowy

**Miesięcznik Społeczno-Kulturalny  
„KURIER CHMIELNICKI”**

Wydawca: Chmielnickie Centrum Kultury  
ul. Starobuska 10, 26-020 Chmielnik, tel. 41 354 23 97

Redaguje Kolegium Redakcyjne w składzie:  
redaktor naczelny - Piotr Krawczyk, tel. 734 158 969  
redaktorzy - Stanisław Rogala, Waldemar Kwiatkowski, Jan Rękas,  
Edyta Gruszczyńska, Jarosław P. Olesiński

Druk: Zakład Poligraficzny STEMAG, Busko-Zdrój, tel. (41) 378 12 87

Redakcja zastrzega sobie prawo dokonywania skrótów i poprawek oraz zmiany tytułów. Przedruki za zgodą redakcji. Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Redakcja nie ponosi odpowiedzialności za treść artykułów sponsorowanych, listów od czytelników oraz reklam i ogłoszeń.

ANONIMY WRZUCAMY DO KOSZA!!!

e-mail: kurierchmielnicki@chmielnik.com



fot. Edyta Gruszczyńska

70-lecie Szpitala w Chmielniku



fot. Waldemar Kwiatkowski

Gminne Święto Strażaka



Złot szkół w Piotrkowicach

fot. Waldemar Kwiatkowski



Święto Polskiej Niezapominajki

fot. Waldemar Kwiatkowski



Uroczystości 3 Maja

fot. Edyta Gruszczyńska